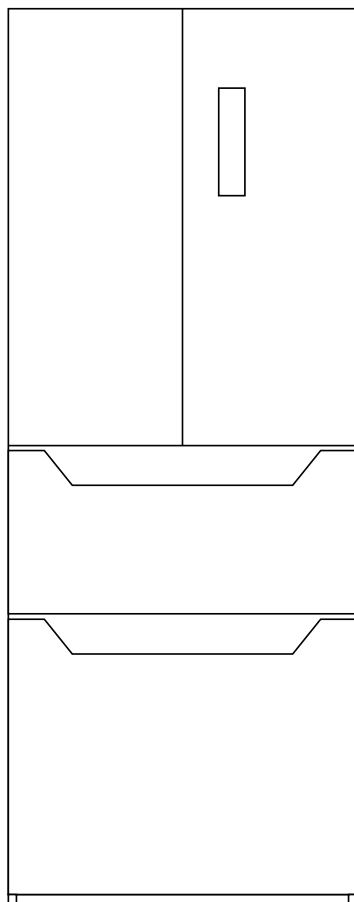


KERNAU

INSTRUKCJA OBSŁUGI

CHŁODZIARKA

KFRF 1861 BS
KFRF 1861 BG



SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, nasze sprzęty produkujemy w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz testujemy pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

Zakupiony przez Ciebie produkt został wyprodukowany w nowoczesnej i dbającej o ekologię fabryce.

Przed rozpoczęciem użytkowania sprzętu radzimy szczegółowo zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość tak, aby funkcje zakupionego przez Ciebie urządzenia przez długi czas pozostały w takim stanie, jak pierwszego dnia po zakupie.



UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowania do wielu modeli produktu. Twoje urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje wyszczególnione w instrukcji.

Obrazy produktu mają charakter schematyczny.

Elementy oznaczone jako (*) są opcjonalne.

Ikona	Podpis	Opis
	Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń ciała lub śmierci
	Ryzyko porażenia prądem	Niebezpieczne napięcie
	Pożar	Ryzyko pożaru
	Uwaga	Ryzyko powstania obrażeń ciała lub szkody majątkowej
	Ważne/Uwaga	Informacje dotyczące prawidłowego działania systemu
	Przeczytaj instrukcję	
	Gorąca powierzchnia	

Spis treści

1. Informacje z zakresu bezpieczeństwa	4
Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych	4
Codzienne użytkowanie	8
Konserwacja i czyszczenie	9
Instalacja	9
Serwis	10
Oszczędzanie energii	10
Ochrona środowiska	11
Utylizacja urządzenia	11
2. Informacje ogólne o urządzeniu	12
3. Instalacja	13
Wymagana przestrzeń	13
Poziomowanie urządzenia	13
Ustawienie	14
Lokalizacja	14
Podłączenie elektryczne	14
4. Panel sterowania	15
Obsługa przycisków	15
Regulacja temperatury w komorze chłodziarki	16
Regulacja temperatury w komorze zamrażarki	16
Zmiana trybu	16
Naciśnięcie przycisku	16
Blokada / Odblokowanie	16
Tryb ECO	17
Tryb VACATION	17
Tryb SUPER	17
Alarm otwartych drzwi	17
5. Codzienne użytkowanie	18
Przed pierwszym użyciem - czyszczenie wnętrza	18
Codzienne użytkowanie	18
Zalecenia dotyczące ustawień temperatury	19
Wpływ na przechowywanie żywności	20
Zamrażanie świeżej żywności	20
Przechowywanie zamrożonej żywności	21
Rozmrażanie	21
Akcesoria	21
Pomocne wskazówki i porady	22
Czyszczenie	23
Opis odszraniania (No Frost)	24
6. Rozwiązywanie problemów	24
7. Usuwanie zużytych urządzeń	26



1. INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA C €

W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania, przed instalacją i pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, w tym wskazówki i ostrzeżenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, ważne jest, aby wszystkie osoby korzystające z urządzenia dokładnie zapoznały się z jego obsługą i zabezpieczeniami. Należy zachować niniejszą instrukcję i upewnić się, że jest ona dołączona do urządzenia, w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży, tak aby każda osoba korzystająca z niego przez cały okres jego użytkowania była odpowiednio poinformowana o użytkowaniu i bezpieczeństwie urządzenia.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa życia i mienia należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, ponieważ producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem tych środków.

Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one odpowiednio poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci od 3 do 8 lat mogą umieszczać produkty i wyjmować je z urządzenia chłodniczego.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one co najmniej 8 lat i są nadzorowane.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA C €

- Wszystkie opakowania należy przechowywać z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.
- W przypadku wyrzucania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć przewód połączeniowy (jak najbliższej urządzenia) i zdjąć drzwiczki, aby zapobiec porażeniu prądem przez bawiące się dzieci lub zamknięciu się w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie wyposażone w magnetyczne uszczelki drzwi ma zastąpić starsze urządzenie z blokadą sprężynową (zatrzaskiem) na drzwiach lub pokrywie, przed wyrzuceniem starego urządzenia należy upewnić się, że blokada sprężynowa nie nadaje się do użytku. Dzięki temu urządzenie nie stanie się śmiertelną pułapką dla dziecka.



Ostrzeżenie!

Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w konstrukcji zabudowy muszą być wolne od przeszkód.



Ostrzeżenie!

Nie używaj urządzeń mechanicznych lub innych środków do przyspieszenia procesu odszraniania innych niż zalecane przez producenta.



Ostrzeżenie!

Nie uszkadzać obiegu czynnika chłodniczego.



Ostrzeżenie!

Nie używaj innych urządzeń elektrycznych (takich jak kostkarki do lodu) wewnątrz urządzeń chłodniczych, chyba że zostały one zatwierdzone do tego celu przez producenta.



Ostrzeżenie!

Nie wolno dotykać żarówki, jeśli jest włączona przez dłuższy czas, ponieważ może być bardzo gorąca.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA C E



Ostrzeżenie!

Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.



Ostrzeżenie!

Z tyłu urządzenia nie wolno umieszczać wielu przenośnych gniazdek ani przenośnych źródeł zasilania.

- Nie przechowuj substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym gazem napędowym, w tym urządzeniu.
- W obiegu czynnika chłodniczego urządzenia znajduje się izobutan (R-600a), gaz ziemny o wysokim poziomie zgodności z wymogami ochrony środowiska, który jest jednak łatwopalny.
- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy upewnić się, że żaden z elementów obiegu czynnika chłodniczego nie został uszkodzony.
 - unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu
 - dokładnie wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Zmiana specyfikacji lub modyfikacja produktu w jakikolwiek sposób jest niebezpieczna. Jakiegokolwiek uszkodzenie przewodu może spowodować zwarcie, pożar i/lub porażenie prądem.
- Urządzenia użytkowane w zakładach produkcyjnych, usługowych, gastronomicznych, oraz instytucjach nie są objęte gwarancją. Sprzęt jest przeznaczony do użytku w warunkach gospodarstwa domowego. W przypadku korzystania z urządzenia w warunkach prowadzonej działalności gospodarczej, innej niż gospodarstwo domowe, przy czym używanie urządzenia nie ma charakteru przemysłowego lub do zastosowań profesjonalnych, Gwarant marki KERNAU udziela gwarancji na okres 12 miesięcy.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA C€



Ostrzeżenie!

Wszelkie elementy elektryczne (wtyczka, przewód zasilający, kompresor itp.) muszą zostać wymienione przez certyfikowanego przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowany personel serwisowy.



Ostrzeżenie!

Żarówka dostarczona z tym urządzeniem to „żarówka do zastosowań specjalnych”, której można używać wyłącznie z dostarczonym urządzeniem. Ta „żarówka do zastosowań specjalnych” nie nadaje się do oświetlenia domowego.

- Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
- Należy upewnić się, że wtyczka zasilania nie jest zgnieciona lub uszkodzona przez tył urządzenia. Zgnieciona lub uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
- Upewnij się, że możesz dostać się do wtyczki sieciowej urządzenia.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający.
- Jeśli gniazdo wtyczki zasilania jest poluzowane, nie należy wkładać wtyczki zasilania. Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Nie wolno używać urządzenia bez lampy.
- Urządzenie jest ciężkie. Podczas jego przenoszenia należy zachować ostrożność.
- Nie wyjmuj ani nie dotykaj przedmiotów z komory zamrażarki, jeśli masz wilgotne ręce, ponieważ może to spowodować otarcia skóry lub oparzenia mrozem/zamrażarką.
- Należy unikać długotrwałego wystawiania urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.



Codzienne użytkowanie

- Nie kładź gorących przedmiotów na plastikowych częściach urządzenia.
- Nie umieszczaj produktów spożywczych bezpośrednio przy tylnej ścianie.
- Po rozmrożeniu nie wolno ponownie zamrażać zamrożonej żywności.¹⁾
- Zapakowane mrożonki należy przechowywać zgodnie z instrukcjami producenta mrożonek.¹⁾
- Zalecenia producenta urządzenia dotyczące przechowywania powinny być ściśle przestrzegane. Należy zapoznać się z odpowiednimi instrukcjami.
- Nie należy umieszczać napojów gazowanych w komorze zamrażarki, ponieważ powoduje to powstanie ciśnienia w pojemniku, co może spowodować jego eksplozję, a w konsekwencji uszkodzenie urządzenia.¹⁾
- Lody mogą spowodować odmrożenia, jeśli zostaną spożyte bezpośrednio z urządzenia.¹⁾
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji.
- Długotrwałe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi systemami odpływowymi.
- Wyczyść zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz instalację wodną podłączoną do źródła wody, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni.
- Przechowywać surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z inną żywnością ani nie kapały na nią.
- Dwugwiazdkowe komory na mrożonki (jeśli są dostępne w urządzeniu) nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub wytwarzania

1) Jeśli w urządzeniu znajduje się komora zamrażarki.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA

lodów i kostek lodu.

- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe (jeśli występują w urządzeniu) nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Jeśli urządzenie pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec osadzaniu się szronu w jego wnętrzu.

Konserwacja i czyszczenie

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć wtyczkę zasilania od gniazda sieciowego.
- Nie czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami.
- Nie używaj ostrych przedmiotów do usuwania szronu z urządzenia. Należy używać plastikowego skrobaka.¹⁾
- Regularnie sprawdzaj kanał odprowadzania skroplin w lodówce pod kątem rozmrożonej wody. W razie potrzeby wyczyść kanał odprowadzania skroplin. Jeśli kanał odprowadzania skroplin jest zablokowany, woda będzie gromadzić się w dolnej części urządzenia.²⁾

Instalacja



Ważne!

W celu podłączenia elektrycznego należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w poszczególnych paragrafach.

- Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie jest uszkodzone. Nie podłączać uszkodzonego urządzenia. Ewentualne uszkodzenia należy niezwłocznie zgłosić w miejscu zakupu. W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- Zaleca się odczekanie co najmniej czterech godzin przed podłączeniem urządzenia, aby umożliwić powrót oleju do sprężarki.
- Wokół urządzenia powinna być zapewniona odpowiednia

1) Jeśli w urządzeniu znajduje się komora zamrażarki.

2) Jeśli w urządzeniu znajduje się komora do przechowywania świeżej żywności.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA C E

cyrkulacja powietrza. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi instalacji.

- Jeśli to możliwe, elementy dystansowe produktu powinny znajdować się przy ścianie, aby uniknąć dotknięcia lub złapania ciepłych części (sprężarka, kondensator) w celu uniknięcia ewentualnego poparzenia.
- Urządzenie nie może znajdować się w pobliżu grzejników lub kuchenek.
- Po zainstalowaniu urządzenia należy upewnić się, że wtyczka sieciowa jest dostępna.

Serwis

- Wszelkie prace elektryczne wymagane do serwisowania urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę.
- Ten produkt musi być serwisowany przez autoryzowane centrum serwisowe, które używa wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

Oszczędzanie energii

- Nie należy wkładać do urządzenia gorących potraw;
- Nie pakuj żywności blisko siebie, ponieważ uniemożliwia to cyrkulację powietrza.
- Upewnić się, że jedzenie nie dotyka tylnej komory (komór);
- Jeśli dojdzie do awarii zasilania, nie otwieraj drzwiczek; Nie należy często otwierać drzwiczek;
- Nie trzymaj otwartych drzwi przez zbyt długi czas;
- Nie ustawiaj termostatu na zbyt niskie temperatury;
- Wszystkie akcesoria, takie jak szuflady, półki balkony, powinny być tam przechowywane w celu zmniejszenia zużycia energii.



Ochrona środowiska



To urządzenie nie zawiera gazów, które mogłyby uszkodzić warstwę ozonową, ani w obiegu czynnika chłodniczego, ani w materiałach izolacyjnych. Urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi i śmieciami. Pianka izolacyjna zawiera łatwopalne gazy: urządzenie należy zutylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi urządzeń, które można uzyskać od władz lokalnych. Należy unikać uszkodzenia jednostki chłodzącej, zwłaszcza wymiennika ciepła.

Materiały użyte w tym urządzeniu oznaczone symbolem  nadają się do recyklingu.



Symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad domowy. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z tym produktem. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został zakupiony produkt

Utylizacja urządzenia

1. Odłącz wtyczkę zasilania od gniazda sieciowego.
2. Odetnij przewód zasilający i wyrzuć go.



Ostrzeżenie!

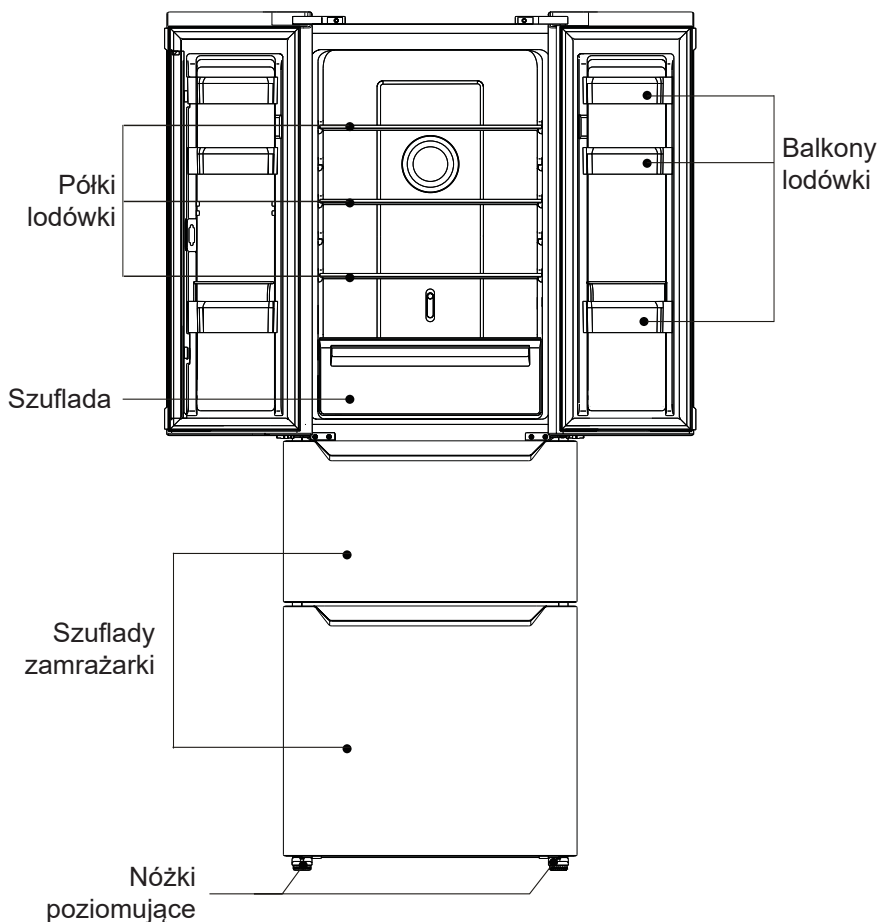
Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na widniejący z lewej strony symbol, znajdujący się z tyłu urządzenia (tylny panel lub kompresor) w kolorze żółtym lub pomarańczowym.



INFORMACJE Z ZAKRESU BEZPIECZEŃSTWA

Jest to symbol ostrzegający o ryzyku pożaru. W przewodach czynnika chłodniczego i kompresorze znajdują się materiały łatwopalne. Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji należy znajdować się z dala od źródła ognia.

2. INFORMACJE OGÓLNE O URZĄDZENIU

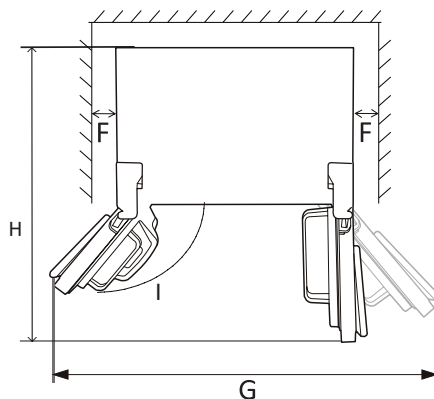
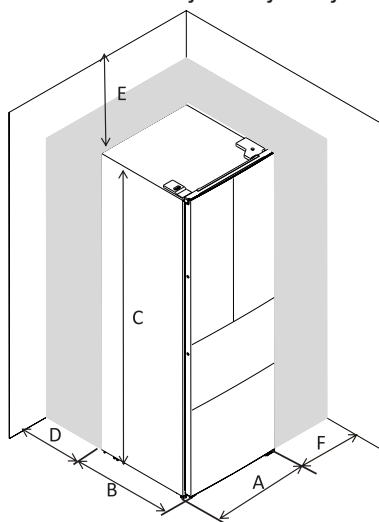


Uwaga: Powyższe zdjęcie ma charakter poglądowy. Rzeczywiste urządzenie prawdopodobnie jest inne.

3. INSTALACJA

Wymagana przestrzeń

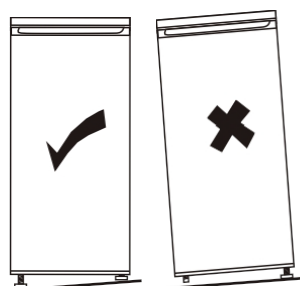
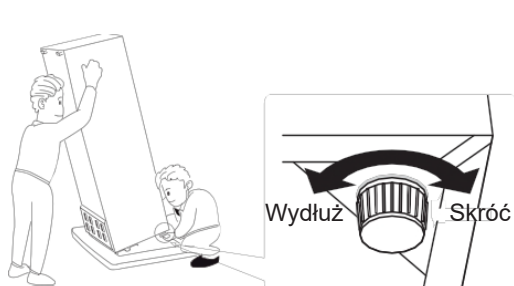
- Zachowaj wystarczającą ilość miejsca na otwarcie drzwi.
- Zachowaj co najmniej 50 mm odstępu po obu stronach i z tyłu.



A	B	C	D	E	F	G	H	I
635	685	1860	min=50	min=50	min=50	1270	1370	135°

Poziomowanie urządzenia

W tym celu należy wyregulować dwie nóżki poziomujące z przodu urządzenia. Jeśli urządzenie nie jest wy poziomowane, drzwi i uszczelki magnetyczne nie będą prawidłowo ustawione.



Ustawienie

Urządzenie należy zainstalować w miejscu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej urządzenia.

Dla urządzeń chłodniczych z klasą klimatyczną:

- umiarkowany rozszerzony: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 10°C do 32°C;(SN)
- umiarkowana: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C;(N)
- subtropikalne: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C;(ST)
- tropikalne: to urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16°C do 43°C;(T)

Lokalizacja

Urządzenie należy zainstalować z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, bojler, bezpośrednie światło słoneczne itp. Należy zapewnić swobodną cyrkulację powietrza wokół tylnej części obudowy. Aby zapewnić najlepszą wydajność, jeśli urządzenie jest umieszczone pod wiszącą szafką ścienną, minimalna odległość między górną częścią siatki kabiny, a szafką ścienną musi wynosić co najmniej 50 mm. Najlepiej byłoby jednak, gdyby urządzenie nie było umieszczane pod wiszącymi meblami ściennymi. Dokładne wypoziomowanie zapewnia jedna lub więcej regulowanych nóżek w podstawie szafki.

To urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do zabudowy.



Ostrzeżenie!

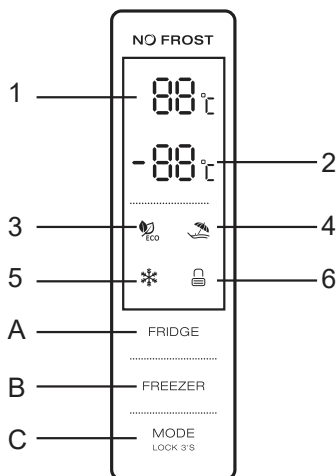
Odłączenie urządzenia od zasilania sieciowego musi być możliwe; wtyczka musi być łatwo dostępna po instalacji.

Podłączenie elektryczne

Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej odpowiadają domowej sieci zasilającej. Urządzenie musi być uziemione. W tym celu wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w styk. Jeśli domowe gniazdo zasilania nie jest uziemione, należy podłączyć urządzenie do oddzielnego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami, konsultując się z wykwalifikowanym elektrykiem.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania powyższych środków ostrożności. To urządzenie jest zgodne z dyrektywami E.E.C.

4. PANEL STEROWANIA



Obsługa przycisków (A & B & C)

A - Regulacja temperatury w komorze chłodziarki

B - Regulacja temperatury w komorze zamrażarki

C - Tryb / blokowanie / odblokowywanie

Wyświetlacz LED

1. Temperatura komory chłodziarki

2. Temperatura komory zamrażarki

3. Tryb ECO

4. Tryb wakacyjny

5. Tryb Super

6. Blokowanie / Odblokowywanie

Warunki pracy

a. Panel sterowania jest w 100% podświetlony przez 3 sekundy i działa zgodnie z ustawieniami (tryb i temperatura) przed wyłączeniem zasilania. System zostanie automatycznie zablokowany po 25 sekundach od ostatniego naciśnięcia przycisku. Po zablokowaniu podświetlenie panelu zgaśnie po 2 minutach od ostatniego naciśnięcia przycisku.

b. Na wyświetlaczu pojawiają się ustawione temperatury komory chłodziarki i komory zamrażarki.

Wyświetlacz

1. Panel podświetli się na 2 minuty po otwarciu drzwi chłodziarki.
2. Panel podświetli się po naciśnięciu dowolnego przycisku, natomiast po 2 minutach od ostatniego naciśnięcia panel zgaśnie.
3. Wyświetlacz podczas normalnej pracy:
Wyświetlacz temperatury komory lodówki: Wskazuje temperaturę bieżącego ustawienia.
Wyświetlacz temperatury komory zamrażarki: Wskazuje temperaturę bieżącego ustawienia.

Regulacja temperatury w komorze chłodziarki

Ten przycisk działa zarówno w trybie zdefiniowanym przez użytkownika, jak i w trybie Super. Po wprowadzeniu kontroli temperatury w komorze chłodziarki przycisk ten miga. Dotykając kolejno przycisku, temperatura zmieni się w okřęgu „2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, po czym 5-sekundowe miganie oznacza wybór temperatury.

Regulacja temperatury w komorze zamrażarki

Przycisk ten działa zarówno w trybie zdefiniowanym przez użytkownika, jak i w trybie wakacyjnym. Po wejściu w tryb kontroli temperatury komory zamrażarki przycisk miga. Dotykając przycisku po kolei, temperatura zmienia się w kółko od -14°C do -22°C, po czym 5-sekundowe miganie oznacza, że wybór temperatury został dokonany.

Zmiana trybu

Dotknięcie tego przycisku po kolei spowoduje zmianę trybu pracy lodówki w następujący sposób w pętli „Tryb ECO - Tryb wakacyjny - Tryb super - Tryb zdefiniowany przez użytkownika”. Miganie przez 5 sekund oznacza, że wybór temperatury został dokonany.

Naciśnięcie przycisku

Krótki sygnał dźwiękowy po każdym naciśnięciu przycisku. Wszystkie przyciski działają tylko w trybie odblokowania.

Blokada / Odblokowanie

Naciśnij przycisk MODE i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby zablokować pozostałe dwa przyciski, a po sygnale dźwiękowym ikona LOCK znajdzie się w połozeniu blokady. Aby odblokować, naciśnij przycisk MODE i przytrzymaj go przez 3 sekundy, a po sygnale dźwiękowym pojawi się ikona LOCK. W sytuacji odblokowania wszystkie przyciski działają.

Jeśli w ciągu 25 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, wyświetlacz

zostanie automatycznie zablokowany. Aby odblokować wyświetlacz, należy przytrzymać przycisk „MODE”.

Tryb ECO

Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb ECO. Po 5 sekundach migania ikona ECO będzie świecić jasno, a tryb ECO zostanie potwierdzony.

W trybie ECO lodówka automatycznie ustawi temperaturę komory chłodziarki na 5°C, a temperaturę komory zamrażarki na - 18°C. Z wyjątkiem przycisku MODE, pozostałe przyciski nie będą reagować na żadne naciśnięcie.

Naciśnij przycisk MODE, aby wyjść z trybu ECO.

Tryb VACATION

Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb wakacyjny. Po 5 sekundach migania, ikona trybu wakacyjnego pozostanie jasna, a tryb wakacyjny zostanie potwierdzony.

W trybie wakacyjnym temperatura lodówki zostanie ustawiona na 17°C.

Przycisk „FRIDGE” nie będzie reagował na żadne naciśnięcie.

Naciśnij przycisk „MODE”, aby wyjść z trybu wakacyjnego.

Tryb SUPER

Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb Super. Zostanie to potwierdzone po 5 sekundach migania ikony Super.

W trybie Super przycisk „FREEZER” nie będzie reagował na żadne naciśnięcie.

Aby wyjść z trybu Super,

- Dostosuj tryb za pomocą przycisku MODE,
- Po 50 godzinach pracy w trybie Super lodówka automatycznie wyłączy się i powróci do poprzedniego ustawienia. Pomocna wskazówka:

Jeśli planujesz zamrozić dużą ilość żywności za jednym razem, ustaw tryb Super z 24-godzinym wyprzedzeniem.



UWAGA!

W trybie SUPER lodówka będzie pracować intensywnie. Hałas lodówki będzie więc nieco wyższy niż podczas normalnej pracy.

Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi lodówki (górne) pozostaną otwarte przez 90 sekund, do momentu ich zamknięcia będzie włączał się okresowy alarm.

5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Przed pierwszym użyciem - czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy umyć wnętrze i wszystkie akcesoria wewnętrzne letnią wodą z dodatkiem neutralnego mydła, aby usunąć typowy zapach nowego produktu, a następnie dokładnie wysuszyć.



Ważne!

Nie używaj detergentów ani proszków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie.

CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Umieść różne produkty spożywcze w różnych komorach zgodnie z poniższą tabelą:

Komory lodówki	Rodzaj żywności
Drzwi lub balkony komory chłodziarki	• Żywność z naturalnymi konserwantami, taka jak dżemy, soki, napoje, przyprawy. • Nie przechowuj łatwo psującej się żywności.
Szuflada na warzywa i owoce	• Owoce, zioła i warzywa należy umieszczać oddzielnie w pojemniku na owoce i warzywa. • W lodówce nie należy przechowywać bananów, cebuli, ziemniaków ani czosnku.
Półka lodówki - środkowa	• Produkty mleczne, jajka
Półka lodówki - górna	• Żywność, która nie wymaga gotowania, np. produkty gotowe do spożycia, wędliny, resztki.
Szuflada (szuflady)/taca zamrażarki	• Żywność do długotrwałego przechowywania. • Dolna szuflada na surowe mięso, drób, ryby. • Środkowa szuflada na mrożone warzywa, frytki. • Górna szuflada/półka na lody, mrożone owoce, mrożone wypieki.

Zalecenia dotyczące ustawień temperatury

Temperatura otoczenia	Ustawienie temperatury	
Lato (Powyżej 38°C)	NO FROST 88°C -88°C ECO    FRIDGE FREEZER MODE LOCK 3'S	Lodówka ustawiona na 4°C
		Zamrażarka ustawiona na -18°C
Normalna		Lodówka ustawiona na 4°C
		Zamrażarka ustawiona na -18°C
Zima (Poniżej 16°C)		Lodówka ustawiona na 4°C
		Zamrażarka ustawiona na -18°C

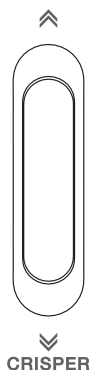
Powyższe informacje zawierają zalecenia użytkowników dotyczące ustawienia temperatury.

Wpływ na przechowywanie żywności

- Przy zalecanym ustawieniu najlepszy czas przechowywania w lodówce wynosi nie więcej niż 3 dni.
- Przy zalecanym ustawieniu, najlepszy czas przechowywania w zamrażarce wynosi nie więcej niż 1 miesiąc.
- Najlepszy czas przechowywania może ulec skróceniu przy innych ustawieniach.

Regulacja temperatury strefy świeżości

- Temperaturę strefy świeżości można dostosować do rodzaju przechowywanej żywności.
- Popchnij suwak w górę od dołu, a temperatura w strefie świeżości będzie stopniowo obniżana.
- Gdy suwak jest ustawione w pozycji „CRISPER”, strefa świeżości może funkcjonować jako strefa chrupkości i utrzymywać odpowiednią temperaturę i wilgotność dla owoców i warzyw.
- Gdy pokrętko znajduje się w górnym położeniu, nadaje się do krótkotrwałego przechowywania ryb lub innej świeżej żywności. Żywność pozostanie świeża, ale nie zamrożona, co czyni ją najlepszym wyborem do przechowywania świeżej żywności.
- Wskazówki: Gdy pokrętko znajduje się w górnym położeniu, zaleca się ustawienie temperatury chłodziarki poniżej 4°C. i czasu przechowywania nie dłuższego niż 3 dni, aby zachować najlepszą świeżość.



Zamrażanie świeżej żywności

- Komora zamrażarki nadaje się do zamrażania świeżej żywności oraz przechowywania zamrożonej i głęboko zamrożonej żywności przez długi czas.
- Umieść świeżą żywność do zamrożenia w dolnej komorze.
- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest określona na tabliczce znamionowej.

- Proces zamrażania trwa 24 godziny: w tym czasie nie należy dodawać innej żywności przeznaczonej do zamrożenia.

Przechowywanie zamrożonej żywności

Przy pierwszym uruchomieniu lub po okresie nieużywania, przed włożeniem produktu do komory, urządzenie powinno pracować przez co najmniej 2 godziny na wyższych ustawieniach.

Ważne!

W razie przypadkowego rozmrożenia, na przykład gdy zasilanie było wyłączone dłużej niż 10,5 godziny („Czas wyrastania”), rozmrożoną żywność należy szybko spożyć lub natychmiast ugotować, a następnie ponownie zamrozić (po ugotowaniu).

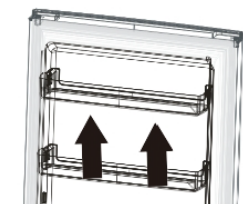
Rozmrażanie

Głęboko zamrożona lub zamrożona żywność przed użyciem może zostać rozmrożona w komorze zamrażarki lub w temperaturze pokojowej, w zależności od czasu dostępnego na tę operację. Małe kawałki mogą być nawet gotowane jeszcze zamrożone, bezpośrednio z zamrażarki. W takim przypadku gotowanie potrwa dłużej.

Akcesoria

Pozycjonowanie balkoników drzwiowych

Aby umożliwić przechowywanie opakowań żywności o różnych rozmiarach, balkoniki drzwiowe można umieścić na różnych wysokościach. Aby dokonać re-gulacji należy postępować w następujący sposób: stopniowo pociągać balkonik w kierunku wskazywanym przez strzałki, aż zostanie zwolniony, a następnie zmień jego położenie zgodnie z wymaganiami.



Pomocne wskazówki i porady

Wskazówki dotyczące zamrażania

Oto kilka ważnych wskazówek, które pomogą w pełni wykorzystać proces zamrażania:

- maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej;
- proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym czasie nie należy dodawać żywności przeznaczonej do zamrożenia;
- zamrażać wyłącznie żywność najwyższej jakości, świeżą i dokładnie oczyszczoną;
- przygotowywać żywność w małych porcjach, aby umożliwić jej szybkie i całkowite zamrożenie, a następnie rozmrożenie tylko wymaganej ilości;
- owinać żywność w folię aluminiową lub polietylen i upewnić się, że opakowania są szczelne;
- nie dopuszczać do kontaktu świeżej, niezamrożonej żywności z żywnością już zamrożoną, unikając w ten sposób wzrostu temperatury tej ostatniej;
- chude produkty przechowują się lepiej i dłużej niż tłuste; sól skraca okres przechowywania żywności;
- lody wodne, spożywane bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażarki, mogą spowodować odmrożenie;
- zaleca się umieszczenie daty zamrożenia na każdym opakowaniu, aby umożliwić kontrolowanie czasu przechowywania.

Wskazówki dotyczące przechowywania mrożonek

Aby uzyskać najlepszą wydajność urządzenia, należy:

- upewnić się, że zamrożone środki spożywcze były odpowiednio przechowywane przez sprzedawcę detalicznego;
- upewnić się, że zamrożone środki spożywcze zostały przeniesione ze sklepu spożywczego do zamrażarki w możliwie najkrótszym czasie;
- nie otwierać często drzwi ani nie pozostawiać ich otwartych dłużej niż jest to absolutnie konieczne.
- po rozmrożeniu żywność szybko się psuje i nie można jej ponownie zamrozić.
- nie należy przekraczać okresu przechowywania wskazanego przez producenta żywności.

Wskazówki dotyczące chłodzenia świeżej żywności

Aby uzyskać najlepszą wydajność:

- Nie przechowuj w lodówce ciepłej żywności ani parujących płynów
- Przykrywaj lub owijaj żywność, zwłaszcza jeśli ma ona intensywny smak.
- Warzywa (wszystkie rodzaje): zawinąć w torebki polietylenowe i umie-

ścić na szklanych półkach nad szufladą na warzywa.

- Dla bezpieczeństwa przechowywać w ten sposób tylko jeden lub maksymalnie dwa dni.
- Gotowana żywność, zimne dania itp.: powinny być przykryte i mogą być umieszczone na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: należy je dokładnie umyć i umieścić w specjalnych szufladach.
- Masło i ser: powinny być umieszczone w specjalnych hermetycznych pojemnikach lub owinięte w folię aluminiową lub torby polietylenowe, aby wykluczyć jak najwięcej powietrza.
- Butelki z mlekiem: powinny mieć zakrętkę i powinny być przechowywane na balkonach przy drzwiach.
- Banany, ziemniaki, cebula i czosnek, jeśli nie są zapakowane, nie mogą być przechowywane w lodówce.

Czyszczenie

Ze względów higienicznych wewnątrz urządzenia, w tym akcesoria wewnętrzne, należy regularnie czyścić.

Uwaga!

Podczas czyszczenia urządzenie nie może być podłączone do zasilania. Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka, wyłączyć wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik. Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjki parowej. Wilgoć może gromadzić się w elementach elektrycznych, niebezpieczeństwo porażenia prądem! Gorące opary mogą doprowadzić do uszkodzenia plastikowych części. Przed ponownym uruchomieniem urządzenie musi być suche.

Ważne!

Oleje eteryczne i rozpuszczalniki organiczne mogą uszkadzać części z tworzywa sztucznego, np. sok z cytryny lub sok ze skórki pomarańczy, kwas masłowy, środki czyszczące zawierające kwas octowy.

- Nie należy dopuszczać do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących
- Wyjmij żywność z zamrażarki. Przechowuj je w chłodnym miejscu,

- dobrze przykryte.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka , wyłącz lub wyłącz bezpiecznik.
- Wyczyść urządzenie i akcesoria wewnętrzne szmatką i letnią wodą. Po wyczyszczeniu przetrzeć świeżą wodą i wytrzeć do sucha.
- Gdy wszystko wyschnie, należy ponownie uruchomić urządzenie.

Opis odszraniania (No Frost)

Jest to chłodziarko-zamrażarka bezszronowa, która będzie rozmrażana automatycznie.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Uwaga!

Przed przystąpieniem do usuwania usterek należy odłączyć zasilanie. Wyłącznie wykwalifikowany elektryk lub kompetentna osoba może wykonywać czynności związane z usuwaniem usterek, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji.

Ważne!

Podczas normalnego użytkowania występują pewne dźwięki (sprężarka, cyrkulacja czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest poluzowana	Włóż wtyczkę do gniazdka
	Bezpiecznik przepalił się lub jest uszkodzony	Sprawdź bezpiecznik, wymień w razie potrzeby
	Gniazdo jest uszkodzone	Usterki sieci elektrycznej powinny być usuwane przez elektryka
Urządzenie zamarza lub chłodzi się zbyt mocno	Ustawiono zbyt niską temperaturę lub urządzenie pracuje na najzimniejszym biegu.	Przestaw regulator temperatury na cieplejsze ustawienie.

Żywność nie jest wystarczająco zamrożona	Temperatura nie została prawidłowo ustawiona.	Zapoznaj się z sekcją 'Zalecenia dotyczące ustawień temperatury'
	Drzwiczki były otwarte przez dłuższy czas.	Otwieraj drzwiczki tylko na tak długo, jak to konieczne
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość ciepłej żywności	Ustaw niższą temperaturę
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła	Więcej informacji na ten temat znajduje się w części dotyczącej miejsca instalacji
Silny szron na uszczelce drzwi.	Uszczelka drzwi nie jest szczelna	Ostrożnie ogrzać nieszczelne części uszczelki drzwi suszarką do włosów (na chłodnym ustawieniu). Jednocześnie ręcznie uformuj ogrzaną uszczelkę drzwi tak, aby prawidłowo przylegała.
Nietypowe dźwięki	Urządzenie nie jest wypoziomowane.	Wyreguluj nóżki.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Przesuń lekko urządzenie.
	Element, np. rura, z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	Jeśli to konieczne, ostrożnie odegnij element.
Woda na podłodze	Kanał odprowadzania skroplin jest zablokowany.	Patrz sekcja Czyszczenie i konserwacja

Jeśli usterka pojawi się ponownie, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

7. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem. Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.



Rys. A



Li-FeS2

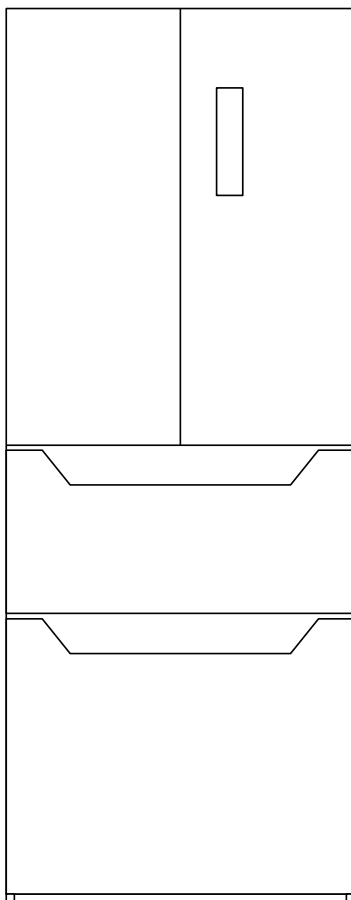
Rys. B

KERNAU

OPERATING INSTRUCTIONS

REFRIGERATOR

KFRF 1861 BS
KFRF 1861 BG



DEAR CUSTOMER,

Thank you for your trust and for choosing the Kernau brand.

To meet your expectations, we manufacture our appliances in specialised factories using the latest technologies and test them for quality. To ensure that the product you have chosen will serve you for as long as possible, please read the instructions for use, cleaning and maintenance below. In this manual, we would like to present all the features of the product you have purchased, as well as provide information on safety, installation, optimal settings and economical use. Here you will find valuable advice on how to use the appliance most effectively in accordance with your current needs.

The product you have purchased was manufactured in a modern and environmentally friendly factory.

Before using the equipment, we recommend that you read this manual carefully and keep it for future reference so that the functions of your device remain as good as new for a long time.



NOTE

This user manual applies to multiple product models. Your device may not be equipped with some of the features listed in the manual.

The product images are schematic. Items marked with (*) are optional.

Icon	Caption	Description
	Warning	Risk of serious injury or death
	Risk of electric shock	Dangerous voltage
	Fire	Risk of fire
	Caution	Risk of personal injury or property damage
	Important/Caution	Information on the correct operation of the system
	Read the instructions	
	Hot surface	

Table of contents

1. Safety information	30
Safety of children and vulnerable persons	30
Daily use	34
Maintenance and cleaning	35
Installation	35
Service	36
Energy saving	37
Environmental protection	37
Disposal of the device	37
2. General information about the device	38
3. Installation	39
Required space	39
Levelling the device	39
Positioning	40
Location	40
Electrical connection	40
4. Control panel	41
Button operation	41
Adjusting the temperature in the refrigerator compartment	42
Temperature control in the freezer compartment	42
Changing the mode	42
Pressing the button	42
Lock/Unlock	42
ECO mode	43
VACATION mode	43
SUPER mode	43
Open door alarm	43
5. Daily use	44
Before first use – cleaning the interior	44
Recommendations for temperature settings	45
Impact on food storage	46
Freezing fresh food	46
Storing frozen food	47
Defrosting	47
Accessories	47
Helpful tips and advice	48
Cleaning	49
Description of defrosting (No Frost)	50
6. Troubleshooting	50
7. Disposal of used appliances	52



1. SAFETY INFORMATION



To ensure safety and proper use, please read this user manual carefully, including the instructions and warnings, before installing and using the device for the first time. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important that all persons using the device familiarise themselves thoroughly with its operation and safety features. Keep this manual and ensure that it is included with the device if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its lifetime is properly informed about the use and safety of the device.

In order to ensure the safety of life and property, the precautions contained in this manual must be observed, as the manufacturer is not liable for damage caused by failure to observe these precautions.

Safety of children and vulnerable persons

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, as well as persons with no experience and knowledge, if they have been given adequate instruction on how to use the appliance safely and understand the hazards involved.
- Children aged 3 to 8 years may place products in and remove them from the refrigeration appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and supervised.



SAFETY INFORMATION



- Keep all packaging away from children. There is a risk of suffocation.
- When disposing of the appliance, remove the plug from the socket, cut off the connection cable (as close to the appliance as possible) and remove the door to prevent children from playing with it or getting trapped inside.
- If a device equipped with magnetic door seals is to replace an older device with a spring lock (latch) on the door or lid, ensure that the spring lock is unusable before disposing of the old device. This will prevent the device from becoming a deadly trap for a child.



Warning!

The ventilation openings in the appliance housing or in the built-in structure must be free of obstructions.



Warning!

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.



Warning!

Do not damage the refrigerant circuit.



Warning!

Do not use other electrical appliances (such as ice makers) inside refrigeration appliances unless they have been approved for this purpose by the manufacturer.



Warning!

Do not touch the bulb if it has been switched on for a long time, as it may be very hot.



SAFETY INFORMATION



Warning!

When setting up the device, ensure that the power cord is not pinched or damaged.



Warning!

Do not place multiple portable sockets or portable power sources behind the device.

- Do not store explosive substances, such as aerosol cans containing flammable propellant gas, in this appliance.
- The refrigerant circuit of the appliance contains isobutane (R-600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility, but which is flammable.
- During transport and installation of the unit, ensure that none of the refrigerant circuit components have been damaged.
 - Avoid open flames and sources of ignition.
 - Ventilate the room where the unit is located thoroughly.
- Changing the specifications or modifying the product in any way is dangerous. Any damage to the cable may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- Appliances used in manufacturing, service, catering and institutional environments are not covered by the warranty. The equipment is intended for use in a domestic environment. If the device is used in a business environment other than a domestic one, but not for industrial or professional purposes, the KERNAU brand guarantor provides a 12-month warranty.



Warning!

All electrical components (plug, power cord, compressor, etc.) must be replaced by a certified service representative or qualified service personnel.



Warning!

The bulb supplied with this appliance is a "special purpose bulb" that may only be used with the appliance supplied. This "special purpose bulb" is not suitable for domestic lighting.

- Do not extend the power cord.
- Ensure that the power plug is not crushed or damaged by the rear of the appliance. A crushed or damaged plug may overheat and cause a fire.
- Ensure that you can access the device's mains plug.
- Do not pull on the power cord.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- Do not use the device without the lamp.
- The device is heavy. Be careful when moving it.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet, as this may cause skin abrasions or frostbite/freezer burn.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

**Daily use**

- Do not place hot objects on the plastic parts of the appliance.
- Do not place food directly against the rear wall.
- Do not refreeze food after it has been thawed.¹⁾
- Packaged frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.¹⁾
- The appliance manufacturer's storage recommendations should be strictly followed. Please refer to the relevant instructions.
- Do not place carbonated drinks in the freezer compartment, as this will cause pressure to build up in the container, which may cause it to explode and damage the appliance.¹⁾
- Ice cream may cause frostbite if consumed directly from the appliance.¹⁾
- To avoid food contamination, please follow these instructions.
- Leaving the door open for a long time can cause a significant increase in temperature in the appliance compartments.
- Regularly clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 hours; flush the water system connected to the water source if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator so that they do not come into contact with other food or drip onto it.
- Two-star freezer compartments (if available in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or producing

1) If the appliance has a freezer compartment.



ice cream and ice cubes.

- One-, two- and three-star compartments (if present in the appliance) are not suitable for freezing fresh food.
- If the appliance remains empty for a long period of time, switch it off, defrost it, clean it, dry it and leave the door open to prevent frost from forming inside.

Maintenance and cleaning

- Before performing maintenance, switch off the appliance and disconnect the power plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper. ¹
- Regularly check the condensation drain channel in the refrigerator for defrosted water. Clean the condensation drain channel if necessary. If the condensation drain channel is blocked, water will accumulate at the bottom of the appliance. ²⁾

Installation



Important!

To connect the device to the power supply, follow the instructions provided in the individual sections.

- Unpack the appliance and check that it is not damaged. Do not connect a damaged appliance. Any damage must be reported immediately to the place of purchase. In this case, keep the packaging.
- It is recommended to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to return to the compressor.
- There should be adequate ventilation around the appliance.

1) If the appliance has a freezer compartment.

2) If the appliance has a compartment for storing fresh food.



air circulation. To ensure adequate ventilation, follow the installation instructions.

- If possible, the product's spacers should be placed against the wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) in order to prevent possible burns.
- The appliance must not be placed near radiators or cookers.
- After installing the appliance, ensure that the mains plug is accessible.

Service

- Any electrical work required to service the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorised service centre that uses only genuine replacement parts.
- Do not place hot food in the appliance;
- Do not pack food items close together, as this prevents air circulation.
- Ensure that food does not touch the rear compartment(s);
- If there is a power failure, do not open the door; Do not open the door frequently;
- Do not keep the door open for too long;
- Do not set the thermostat to excessively low temperatures.
- All accessories, such as drawers, shelves and balconies, should be stored there to reduce energy consumption.



Environmental protection



This appliance does not contain gases that could damage the ozone layer, either in the refrigerant circuit or in the insulation materials. The appliance must not be disposed of with household waste and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance must be disposed of in accordance with the regulations for appliances, which can be obtained from your local authority. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

The materials used in this appliance, marked with the symbol , are recyclable.



The symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be taken to an appropriate collection point for recycling of electrical equipment.

electrical and electronic equipment. Ensuring that this product is disposed of correctly will help prevent potential negative consequences for the environment and human health that could otherwise be caused by inappropriate handling of this product. For more detailed information about recycling this product, please contact your local authority, your waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposal of the device

1. Disconnect the power plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and dispose of it.



Warning!

When using, servicing and disposing of the appliance, pay attention to the symbol on the left-hand side, located on the back of the appliance (rear panel or compressor) in yellow or orange.

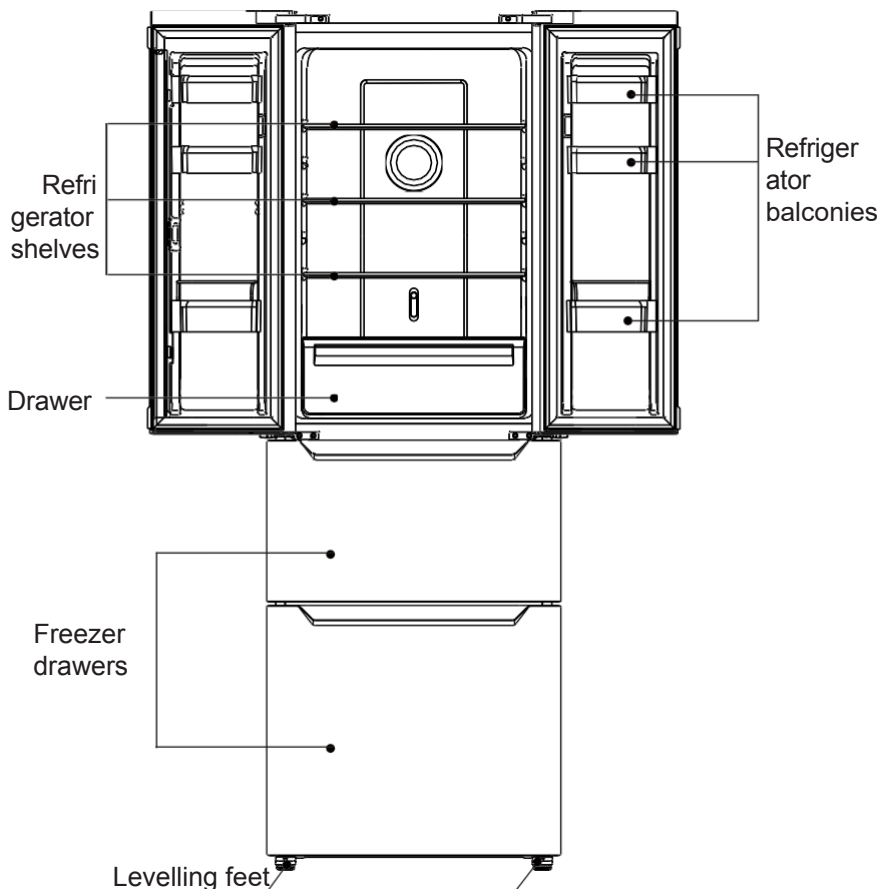


SAFETY INFORMATION



This symbol warns of the risk of fire. The refrigerant pipes and compressor contain flammable materials. Keep away from sources of ignition during use, servicing and disposal.

2. GENERAL INFORMATION ABOUT THE APPLIANCE

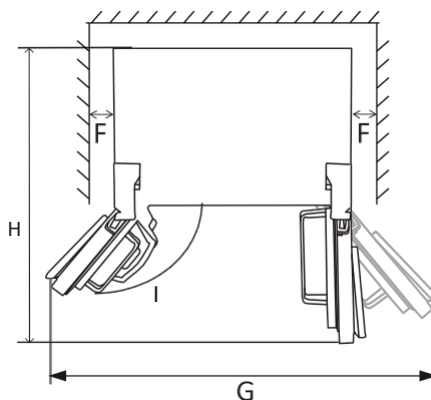
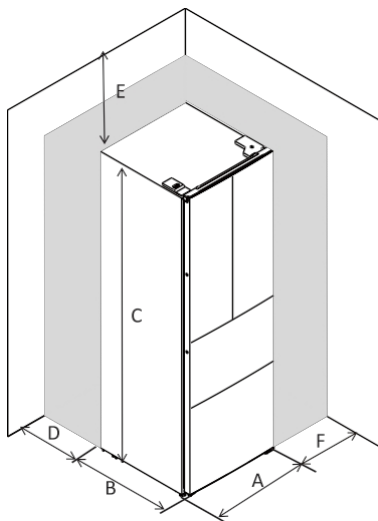


Note: The above image is for illustrative purposes only. The actual appliance may differ.

3. INSTALLATION

Space required

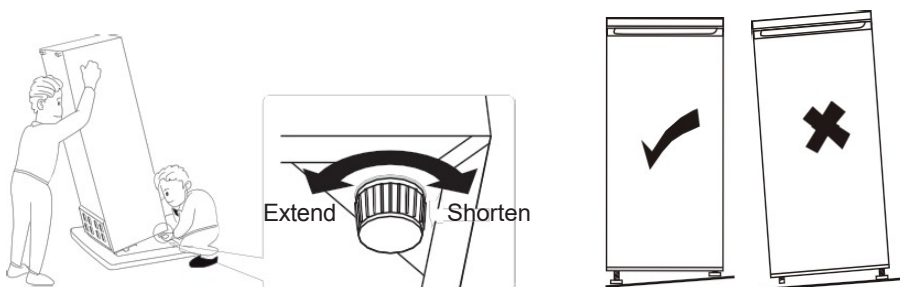
- Ensure there is sufficient space to open the door.
- Leave at least 50 mm of space on both sides and at the rear.



A	B	C	D	E	F	G	H	I
635	685	1860	min=50	min=50	min=50	1270	1370	135

Levelling the appliance

To do this, adjust the two levelling feet at the front of the appliance. If the appliance is not levelled, the door and magnetic seals will not be positioned correctly.



Positioning

The appliance must be installed in a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the appliance's rating plate.

For refrigeration appliances with climate class:

- extended moderate: this refrigeration appliance is intended for use in ambient temperatures between 10°C and 32°C; (SN)
- moderate: this refrigeration appliance is intended for use in ambient temperatures between 16°C and 32°C; (N)
- subtropical: this refrigeration appliance is intended for use in ambient temperatures between 16°C and 38°C; (ST)
- tropical: this refrigeration appliance is designed for use in ambient temperatures between 16°C and 43°C; (T)

Location

The appliance should be installed away from heat sources such as radiators, boilers, direct sunlight, etc. Ensure that air can circulate freely around the rear of the housing. For best performance, if the appliance is placed under a wall cabinet, the minimum distance between the top of the cabinet grille and the wall cabinet must be at least 50 mm. However, it is best not to place the appliance under wall-mounted furniture. One or more adjustable feet on the base of the cabinet ensure that it is perfectly level.

This refrigeration appliance is not designed for built-in installation.

Warning!

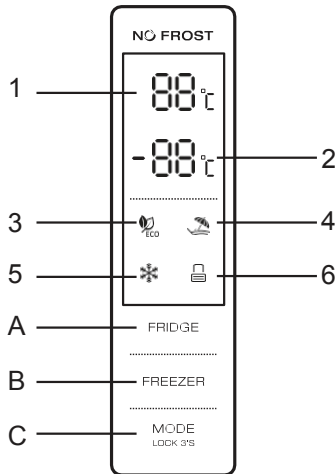
It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before connecting, ensure that the voltage and frequency indicated on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. For this purpose, the mains plug is equipped with a contact. If your domestic power socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in accordance with the applicable regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer accepts no liability if the above precautions are not observed. This device complies with E.E.C. directives.

4. CONTROL PANEL



Button operation (A & B & C)

- A - Temperature control in the refrigerator compartment
- B - Adjusting the temperature in the freezer compartment
- C - Mode / lock / unlock

LED display

- 1. Refrigerator compartment temperature
- 2. Freezer compartment temperature
- 3. ECO mode
- 4. Holiday mode
- 5. Super mode
- 6. Lock/Unlock

Operating conditions

- a. The control panel is 100% illuminated for 3 seconds and operates according to the settings (mode and temperature) before the power is turned off. The system will automatically lock after 25 seconds from the last button press. Once locked, the panel backlight will turn off 2 minutes after the last button press.
- b. The display will show the set temperatures of the refrigerator and freezer compartments.

Display

1. The panel will light up for 2 minutes after opening the refrigerator door.
2. The panel will light up when any button is pressed, and will turn off 2 minutes after the last button press.
3. Display during normal operation:
Refrigerator compartment temperature display: Shows the current setting temperature.
Freezer compartment temperature display: Shows the current setting.

Adjusting the temperature in the refrigerator compartment

This button works in both user-defined mode and Super mode. Once temperature control in the refrigerator compartment has been activated, this button flashes. Pressing the button repeatedly will change the temperature in increments of 2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, and then a 5-second flash indicates the temperature selection.

Temperature control in the freezer compartment

This button works in both user-defined mode and holiday mode. When you enter the freezer compartment temperature control mode, the button flashes. By touching the button repeatedly, the temperature changes in a cycle from -14°C to -22°C, after which a 5-second flash indicates that the temperature has been selected.

Changing the mode

Touching this button repeatedly will change the refrigerator's operating mode in the following loop: "ECO mode - Holiday mode - Super mode - User-defined mode". A 5-second flash indicates that the temperature selection has been made.

Pressing the button

A short beep sounds each time the button is pressed. All buttons only work in unlock mode.

Lock / Unlock

Press and hold the MODE button for 3 seconds to lock the other two buttons. After a beep, the LOCK icon will be in the locked position. To unlock, press and hold the MODE button for 3 seconds, and after the beep, the LOCK icon will appear. When unlocked, all buttons are functional.

If no operation is performed within 25 seconds, the display will automatically lock. To unlock the display, press and hold the "MODE" button.

ECO mode

Press the MODE button to select ECO mode. After 5 seconds of flashing, the ECO icon will light up and ECO mode will be confirmed.

In ECO mode, the refrigerator will automatically set the temperature of the refrigerator compartment to 5°C and the temperature of the freezer compartment to -18°C. With the exception of the MODE button, the other buttons will not respond to any presses.

Press the MODE button to exit ECO mode.

VACATION mode

Press the MODE button to select holiday mode. After flashing for 5 seconds, the holiday mode icon will remain lit and holiday mode will be confirmed.

In holiday mode, the refrigerator temperature will be set to 17°C. The "FRIDGE" button will not respond to any presses.

Press the "MODE" button to exit holiday mode.

SUPER mode

Press the MODE button to select Super mode. This will be confirmed after 5 seconds of the Super icon flashing.

In Super mode, the "FREEZER" button will not respond to any presses. To exit Super mode,

- Adjust the mode using the MODE button.
- After 50 hours of operation in Super mode, the refrigerator will automatically switch off and return to the previous setting.

Helpful tip:

If you plan to freeze a large amount of food at once, set Super mode 24 hours in advance.



NOTE!

In SUPER mode, the refrigerator will operate intensively. The noise of the refrigerator will therefore be slightly higher than during normal operation.

Open door alarm

If the refrigerator door (top) remains open for 90 seconds, a periodic alarm will sound until it is closed.

5. DAILY USE

Before first use - cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and neutral soap to remove the typical smell of a new product, then dry thoroughly.



Important!

Do not use detergents or abrasive powders as they may damage the finish.

Place different food items in different compartments according to the table below:

Refrigerator compartments	Type of food
Refrigerator door or balconies	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, spices. • Do not store perishable food.
Vegetable and fruit drawer	• Fruit, herbs and vegetables should be placed separately in the fruit and vegetable compartment. • Bananas, onions, potatoes and garlic should not be stored in the refrigerator.
Refrigerator shelf - middle	• Dairy products, eggs
Refrigerator shelf - top	• Food that does not require cooking, e.g. ready-to-eat products, cold cuts, leftovers.
Freezer drawer(s)/tray	• Food for long-term storage. • Bottom drawer for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen pastries.

Recommendations for temperature settings

Ambient temperature	Temperature setting	
Summer (above 38°C)	NO FROST 88°C -88°C ECO  FRIDGE FREEZER MODE LOCK S	Refrigerator set to 4°C
		Freezer set to -18°C
Normal		Refrigerator set to 4°C
		Freezer set to -18°C
Winter (below 16°C)		Refrigerator set to 4°C
		Freezer set to -18°C

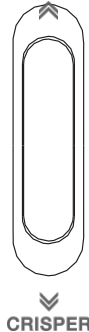
The above information contains user recommendations for temperature settings.

Impact on food storage

- At the recommended setting, the best storage time in the refrigerator is no more than 3 days.
- At the recommended setting, the best storage time in the freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may be reduced with other settings.

Adjusting the temperature of the freshness zone

- The temperature of the freshness zone can be adjusted to suit the type of food being stored.
- Push the slider up from the bottom and the temperature in the freshness zone will gradually decrease.
- When the slider is set to the "CRISPER" position, the freshness zone can function as a crispness zone and maintain the right temperature and humidity for fruit and vegetables.
- When the knob is in the upper position, it is suitable for short-term storage of fish or other fresh food. Food will remain fresh but not frozen, making it the best choice for storing fresh food.
- Tips: When the knob is in the upper position, it is recommended to set the refrigerator temperature below 4°C and the storage time to no more than 3 days to maintain the best freshness.



Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for long periods.
- Place fresh food to be frozen in the lower compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.

- The freezing process takes 24 hours: do not add any other food to be frozen during this time.

Storing frozen food

When starting up for the first time or after a period of non-use, the appliance should be run for at least 2 hours on the higher settings before placing the product in the chamber.

Important!

In the event of accidental defrosting, for example when the power has been off for more than 10.5 hours ("Rising Time"), defrosted food should be consumed quickly or cooked immediately and then refrozen (after cooking).

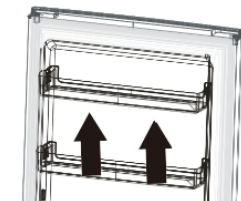
Defrosting

Deep-frozen or frozen food can be defrosted in the freezer compartment or at room temperature before use, depending on the time available for this operation. Small pieces can even be cooked while still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Accessories

Positioning door shelves

To allow for the storage of food packages of different sizes, the door shelves can be placed at different heights. To adjust them, proceed as follows: gradually pull the shelf in the direction indicated by the arrows until it is released, then change its position as required.



Helpful tips and advice

Tips for freezing

Here are some important tips to help you get the most out of the freezing process:

- the maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is indicated on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. During this time, do not add any food to be frozen;
- Only freeze food that is of the highest quality, fresh and thoroughly cleaned.
- prepare food in small portions to enable quick and complete freezing, and then defrost only the required amount;
- wrap food in aluminium foil or polyethylene and ensure that the packaging is airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to come into contact with food that has already been frozen, thus avoiding an increase in the temperature of the latter;
- Lean products keep better and longer than fatty ones. Salt shortens the storage life of food.
- water-based ice cream, consumed immediately after removal from the freezer compartment, may cause frostbite;
- it is recommended to mark the date of freezing on each package to enable control of the storage time.

Tips for storing frozen food

For best performance, you should:

- ensure that frozen food has been properly stored by the retailer;
- Ensure that frozen food is transferred from the grocery store to the freezer in the shortest possible time.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once thawed, food spoils quickly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Tips for cooling fresh food

For best performance:

- Do not store warm food or steaming liquids in the refrigerator.
- Cover or wrap food, especially if it has a strong flavour.
- Vegetables (all types): wrap in polyethylene bags and place

on the glass shelves above the vegetable drawer.

- For safety reasons, store in this manner for only one or two days at most.
- Cooked food, cold dishes, etc.: should be covered and can be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: wash them thoroughly and place them in special drawers.
- Butter and cheese: should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminium foil or polyethylene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottles: should have a cap and be stored on the balcony by the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packaged, cannot be stored in the refrigerator.

Cleaning

For hygiene reasons, the interior of the appliance, including internal accessories, should be cleaned regularly.

Attention!

The appliance must not be connected to the power supply during cleaning. Risk of electric shock! Before cleaning, switch off the appliance and remove the plug from the socket, switch off the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture can accumulate in electrical components, risk of electric shock! Hot vapours can damage plastic parts. The appliance must be dry before it is restarted.

Important!

Essential oils and organic solvents can damage plastic parts, e.g. lemon juice or orange peel juice, butyric acid, cleaning agents containing acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact with any parts of the device.
- Do not use abrasive cleaning agents
- Remove food from the freezer. Store it in a cool place,

- well covered.
- Switch off the appliance and remove the plug from the socket , switch off or disconnect the fuse.
- Clean the appliance and internal accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning, rinse with fresh water and wipe dry.
- Once everything is dry, restart the appliance.

Description of defrosting (No- -Frost)

This is a frost-free fridge-freezer that will defrost automatically.

6. TROUBLESHOOTING

Warning!

Before attempting to repair any faults, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person may perform repairs not described in this manual.

Important!

During normal operation, certain noises are to be expected (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
The appliance is not working	The mains plug is not connected or is loose	Plug the power plug into the power socket
	The fuse has blown or is damaged	Check the fuse and replace it if necessary
	The socket is damaged	Electrical faults should be repaired by an electrician
The appliance is freezing or cooling too much	The temperature is set too low or the appliance is operating at its coldest setting.	Turn the temperature control to a warmer setting.

The food is not frozen sufficiently	The temperature has not been set correctly.	Refer to the section 'Recommendations for temperature settings'.
	The door has been open for a long time.	Only open the door for as long as necessary
	A large amount of warm food has been placed in the appliance within the last 24 hours	Set a lower temperature
	The appliance is located near a heat source	For more information on this topic, see in the section on installation location
Heavy frost on the door seal.	The door seal is not tight	Carefully warm the leaky parts of the door seal with a hairdryer (on a cool setting). At the same time, manually shape the warmed door seal so that it fits properly.
Unusual noises	The appliance is not level.	Adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	An element, e.g. a pipe, at the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component back.
Water on the floor	The condensate drain channel is blocked.	See the Cleaning and Maintenance section.

If the fault recurs, contact your service centre.

7. DISPOSAL OF USED APPLIANCES

This appliance has been designed and manufactured with high-quality materials and components that are suitable for reuse.

The crossed-out wheelie bin symbol on the product (Fig. A) indicates that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. If the crossed-out wheelie bin symbol is displayed on the product (Fig. B), this indicates that the product contains batteries that are subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after their useful life. Waste equipment can have a harmful effect on the environment and human health due to the potential content of hazardous substances, mixtures and components.

The user is obliged to return used equipment and batteries (if any) to collection points for used electrical and electronic equipment and batteries (if any). Those responsible for collecting such waste, including those collecting used equipment, those operating processing plants, distributors (shops), those operating municipal waste sorting centres (municipal units) and other units specified by law, shall establish an appropriate system for the return of such equipment.

Proper disposal of used equipment and batteries (if any) helps to avoid harmful consequences for health and the environment resulting from the possible presence of hazardous components in equipment and batteries and from the improper storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of used equipment. At this stage, attitudes are formed that influence the preservation of the common good, which is a clean natural environment. Households are also one of the largest users of small equipment, and rational management of this equipment at this stage contributes to the recovery of secondary raw materials.

In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation. If the appliance has a lock, it must be removed for the safety of all persons who may subsequently come into contact with the appliance. Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, take care not to pollute the environment when disposing of your old refrigerator.



Rys. A



Rys. B

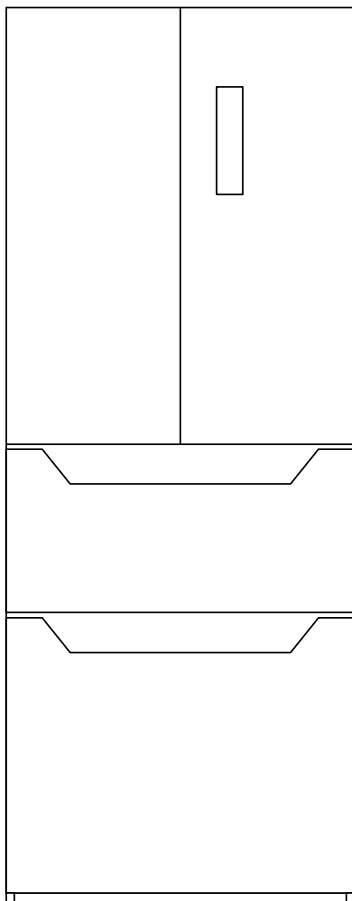
KERNAU

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ХОЛОДИЛЬНИК

KFRF 1861 BS

KFRF 1861 BG



Шановний клієнте,

Дякуємо за довіру та вибір бренду Kenau.

Щоб задовольнити Ваші очікування, ми виробляємо нашу техніку на спеціалізованих заводах з використанням новітніх технологій і тестуємо її на якість. Щоб обраний Вами продукт служив Вам якомога довше, ознайомтеся з інструкціями щодо експлуатації, чищення та обслуговування, які Ви знайдете нижче. У цій інструкції ми хочемо представити Вам усі можливості придбаного продукту, а також повідомити про питання, пов'язані з безпекою, установкою, оптимальними налаштуваннями та економічним використанням. Тут ви знайдете цінні поради щодо найбільш ефективного використання пристрою відповідно до ваших поточних потреб.

Придбаний вами продукт був виготовлений на сучасному та екологічному заводі.

Перед початком використання обладнання радимо детально ознайомитися з цією інструкцією та зберегти її на майбутнє, щоб функції придбаного вами пристрою протягом тривалого часу залишалися в такому ж стані, як і в перший день після покупки.



УВАГА

Ця інструкція з експлуатації застосовується до багатьох моделей продукту. Ваш пристрій може не бути оснащений деякими функціями, зазначеними в інструкції.

Зображення продукту мають схематичний характер.

Елементи, позначені (*), є опціональними.

Піктограма	Підпис	Опис
	Попередження	Ризик серйозних травм або смерті
	Ризик ураження електричним струмом	Небезпечна напруга
	Пожежа	Ризик пожежі
	Увага	Ризик травмування або пошкодження майна
	Важливо/Увага	Інформація щодо правильної роботи системи
	Прочитайте інструкцію	
	Гаряча поверхня	

Зміст

1. Інформація з питань безпеки	56
Безпека дітей та вразливих осіб	56
Щоденне використання	60
Технічне обслуговування та чищення	61
Встановлення	61
Сервіс	62
Енергозбереження	62
Охорона навколишнього середовища	63
Утилізація пристрою	63
2. Загальна інформація про пристрій	64
3. Встановлення	65
Необхідний простір	65
Вирівнювання пристрою	65
Налаштування	66
Розташування	66
Електричне підключення	66
4. Панель управління	67
Кнопки управління	67
Регулювання температури в камері холодильника	68
Регулювання температури в морозильній камері	68
Зміна режиму	68
Натискання кнопки	68
Блокування / Розблокування	68
Режим ECO	69
Режим VACATION	69
Режим SUPER	69
Сигналізація відкритих дверей	69
5. Щоденне використання	70
Перед першим використанням — очищення внутрішньої частини	70
Щоденне використання	70
Рекомендації щодо налаштування температури	71
Вплив на зберігання продуктів харчування	72
Заморожування свіжих продуктів	72
Зберігання заморожених продуктів харчування	73
Розморожування	73
Аксесуари	73
Корисні поради та рекомендації	73
Очищення	75
Опис розморожування (No Frost)	76
6. Усунення несправностей	76
7. Утилізація відпрацьованих пристроїв	78



З метою забезпечення безпеки та правильного використання, перед установкою та першим використанням пристрою слід уважно прочитати цю інструкцію з експлуатації, включаючи вказівки та попередження. Щоб уникнути непотрібних помилок та нещасних випадків, важливо, щоб усі особи, які використовують пристрій, ретельно ознайомилися з його експлуатацією та заходами безпеки. Зберігайте цю інструкцію та переконайтеся, що вона додається до пристрою у разі його переміщення або продажу, щоб кожна особа, яка використовує його протягом усього терміну експлуатації, була належним чином поінформована про використання та безпеку пристрою.

З метою забезпечення безпеки життя та майна необхідно дотримуватися заходів безпеки, викладених у цій інструкції з експлуатації, оскільки виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну недотриманням цих заходів.

Безпека дітей та осіб з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями

- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особами, які не мають досвіду та знань, якщо вони були належним чином проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим ризики.
- Діти віком від 3 до 8 років можуть класти продукти в холодильник і виймати їх з нього.
- Діти повинні перебувати під наглядом, щоб не гралися з пристроєм.
- Чищення та технічне обслуговування не можуть виконуватися дітьми, за винятком випадків, коли вони мають щонайменше 8 років і перебувають під наглядом.



- Всі упаковки слід зберігати подалі від дітей. Існує ризик задухи.
- При утилізації пристрою витягніть вилку з розетки, відріжте з'єднувальний кабель (якнайближче до пристрою) і зніміть дверцята, щоб запобігти ураженню електричним струмом дітей, які граються, або їх замиканню в пристрої.
- Якщо прилад, оснащений магнітними ущільнювачами дверцят, має замінити старий прилад із пружинним замком (засувкою) на дверцятах або кришці, перед утилізацією старого приладу переконайтеся, що пружинний замок не придатний для використання. Це запобіжить перетворенню приладу на смертельну пастку для дитини.



Попередження!

Вентиляційні отвори в корпусі пристрою або в конструкції корпусу повинні бути вільними від перешкод.



Попередження!

Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім тих, що рекомендовані виробником.



Попередження!

Не пошкоджуйте контур холодоагенту.



Попередження!

Не використовуйте інші електричні пристрої (такі як льодогенератори) всередині холодильних пристроїв, якщо вони не були затверджені для цієї мети виробником.



Попередження!

Не торкайтеся лампочки, якщо вона працює протягом тривалого часу, оскільки вона може бути дуже гарячою.



Попередження!

Під час встановлення пристрою переконайтеся, що шнур живлення не затиснутий і не пошкоджений.



Попередження!

Не розміщуйте на задній панелі пристрою багато портативних розеток або портативних джерел живлення.

- Не зберігайте вибухонебезпечні речовини, такі як аерозольні балончики з легкозаймистим паливом, у цьому пристрої.
- У циркуляційному контурі холодоагенту пристрою міститься ізобутан (R-600a), природний газ з високим рівнем відповідності вимогам охорони навколишнього середовища, який, однак, є легкозаймистим.
- Під час транспортування та встановлення пристрою слід переконаватися, що жоден з елементів контуру холодоагенту не пошкоджений.
 - уникати відкритого вогню та джерел займання
 - Ретельно провітрюйте приміщення, в якому знаходиться пристрій.
- Зміна технічних характеристик або модифікація продукту будь-яким чином є небезпечною. Будь-яке пошкодження кабелю може спричинити коротке замикання, пожежу та/або ураження електричним струмом.
- Пристрої, що використовуються на виробничих, сервісних, гастрономічних підприємствах та в установах, не покриваються гарантією. Обладнання призначене для використання в побутових умовах. У разі використання пристрою в умовах господарської діяльності, відмінних від побутових, при цьому використанні пристрою не має промислового характеру або не призначене для професійного застосування, гарант марки KERNAU надає гарантію на строк 12 місяців.



Попередження!

Всі електричні елементи (вилка, шнур живлення, компресор тощо) повинні бути замінені сертифікованим представником сервісної служби або кваліфікованим сервісним персоналом.



Попередження!

Лампочка, що поставляється разом з цим пристроєм, є «лампочкою для спеціального застосування», яку можна використовувати виключно з поставленим пристроєм. Ця «лампочка для спеціального застосування» не підходить для освітлення в домашніх умовах.

- Не можна подовжувати шнур живлення.
- Переконайтеся, що штепсельна вилка не зігнута і не пошкоджена задньою частиною пристрою. Зігнута або пошкоджена вилка може перегрітися і спричинити пожежу.
- Переконайтеся, що ви можете дістати до штепсельної вилки пристрою.
- Не тягніть за шнур живлення.
- Якщо гніздо штепсельної вилки ослаблене, не вставляйте штепсельну вилку. Існує ризик ураження електричним струмом або пожежі.
- Не використовуйте пристрій без лампи.
- Пристрій важкий. Під час його перенесення будьте обережні.
- Не виймайте і не торкайтеся предметів з морозильної камери, якщо у вас вологі руки, оскільки це може призвести до подряпин шкіри або обмороження/опіків морозильною камерою.
- Слід уникати тривалого впливу прямих сонячних променів на прилад.



Щоденне використання

- Не кладіть гарячі предмети на пластикові частини пристрою.
- Не розміщуйте продукти харчування безпосередньо біля задньої стінки.
- Після розморожування не можна повторно заморозувати заморожені продукти.¹⁾
- Запаковані заморожені продукти слід зберігати відповідно до інструкцій виробника заморожених продуктів.¹⁾
- Рекомендації виробника пристрою щодо зберігання повинні суворо дотримуватися. Ознайомтеся з відповідними інструкціями.
- Не слід поміщати газовані напої в морозильну камеру, оскільки це призводить до утворення тиску в ємності, що може спричинити її вибух і, як наслідок, пошкодження пристрою.¹⁾
- Морозиво може спричинити обмороження, якщо його споживати безпосередньо з пристрою.¹⁾
- Щоб уникнути забруднення продуктів, дотримуйтесь наступних інструкцій.
- Тривале відкривання дверцят може спричинити значне підвищення температури в камерах пристрою.
- Регулярно чистіть поверхні, які можуть контактувати з продуктами харчування, та доступні системи зливу.
- Очищайте резервуари для води, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин; промивайте водопровідну систему, підключену до джерела води, якщо вода не використовувалася протягом 5 днів.
- Зберігайте сире м'ясо та рибу у відповідних контейнерах у холодильнику, щоб вони не контактували з іншими продуктами та не капали на них.
- Двозіркові камери для заморожених продуктів (якщо вони є в приладі) придатні для зберігання попередньо заморожених продуктів, зберігання або приготування

1) Якщо в приладі є морозильна камера.



льоду та льодових кубиків.

- Одно-, дво- та тризіркові камери (якщо вони є в приладі) не придатні для заморожування свіжих продуктів.
- Якщо прилад залишається порожнім протягом тривалого часу, його слід вимкнути, розморозити, очистити, висушити і залишити дверцята відкритими, щоб запобігти утворенню інею всередині.

Технічне обслуговування та чищення

- Перед початком технічного обслуговування вимкніть прилад і від'єднайте штепсельну вилку від розетки.
- Не чистіть прилад металевими предметами.
- Не використовуйте гострі предмети для видалення інею з пристрою. Використовуйте пластиковий скребок. ¹⁾
- Регулярно перевіряйте канал відведення конденсату в холодильнику на наявність розмороженої води. При необхідності очистіть канал відведення конденсату. Якщо канал відведення конденсату заблокований, вода буде накопичуватися в нижній частині пристрою. ²⁾

Встановлення



Важливо!

Для підключення електроживлення дотримуйтесь інструкцій, наведених у відповідних розділах.

- Розпакуйте пристрій і перевірте, чи він не пошкоджений. Не підключайте пошкоджений пристрій. Про можливі пошкодження слід негайно повідомити в місці придбання. У такому випадку слід зберегти упаковку.
- Рекомендується почекати щонайменше чотири години перед підключенням пристрою, щоб масло повернулося до компресора.
- Навколо пристрою має бути забезпечено відповідний простір.

¹⁾ Якщо в пристрої є морозильна камера.

²⁾ Якщо в пристрої є камера для зберігання свіжих продуктів.



циркуляція повітря. Для забезпечення належної вентиляції дотримуйтесь інструкцій щодо встановлення.

- Якщо можливо, дистанційні елементи виробу повинні знаходитися біля стіни, щоб уникнути дотику або зачеплення за гарячі частини (компресор, конденсатор) з метою запобігання можливим опікам.
- Пристрій не може знаходитися поблизу радіаторів або кухонних плит.
- Після встановлення пристрою переконайтеся, що мережева вилка доступна.

Сервісне обслуговування

- Всі електричні роботи, необхідні для обслуговування пристрою, повинні виконуватися кваліфікованим електриком або компетентною особою.
- Цей продукт повинен обслуговуватися авторизованим сервісним центром, який використовує виключно оригінальні запасні частини.

Економія енергії

- Не кладіть в прилад гарячі страви;
- Не кладіть продукти близько один до одного, оскільки це перешкоджає циркуляції повітря.
- Переконайтеся, що їжа не торкається задньої камери (камер);
- У разі збою в електропостачанні не відкривайте дверцята; Не відкривайте дверцята занадто часто;
- Не тримайте дверцята відкритими надто довго;
- Не встановлюйте термостат на занадто низькі температури;
- Всі аксесуари, такі як висувні ящики, полиці, балкони, повинні зберігатися там, щоб зменшити споживання енергії.



Захист навколишнього середовища



Цей прилад не містить газів, які можуть пошкодити озоновий шар, ні в циркуляції холодоагенту, ні в ізоляційних матеріалах. Прилад не слід викидати разом із побутовими відходами та сміттям. Ізоляційна піна містить легкозаймисті гази: прилад слід утилізувати відповідно до правил, що стосуються приладів, які можна отримати у місцевих органах влади. Слід уникати пошкодження охолоджувального блоку, особливо теплообмінника.

Матеріали, використані в цьому пристрої, позначені символом , придатні для переробки.



Символ на виробі або на його упаковці вказує, що цей виріб не можна утилізувати як побутові відходи. Замість цього його слід здати до відповідного пункту збору для переробки електрообладнання.

електронного обладнання. Забезпечення належної утилізації цього продукту допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини, які можуть бути спричинені неналежним поводженням з цим продуктом. Для отримання більш детальної інформації про переробку цього продукту зверніться до місцевих органів влади, компанії, що займається утилізацією відходів, або до магазину, в якому було придбано продукт.

Утилізація пристрою

1. Від'єднайте штепсельну вилку від розетки.
2. Відріжте шнур живлення та викиньте його.



Попередження!

Під час використання, обслуговування та утилізації пристрою зверніть увагу на символ, зображений зліва, розташований на задній панелі пристрою (задня панель або компресор) жовтого або оранжевого кольору.

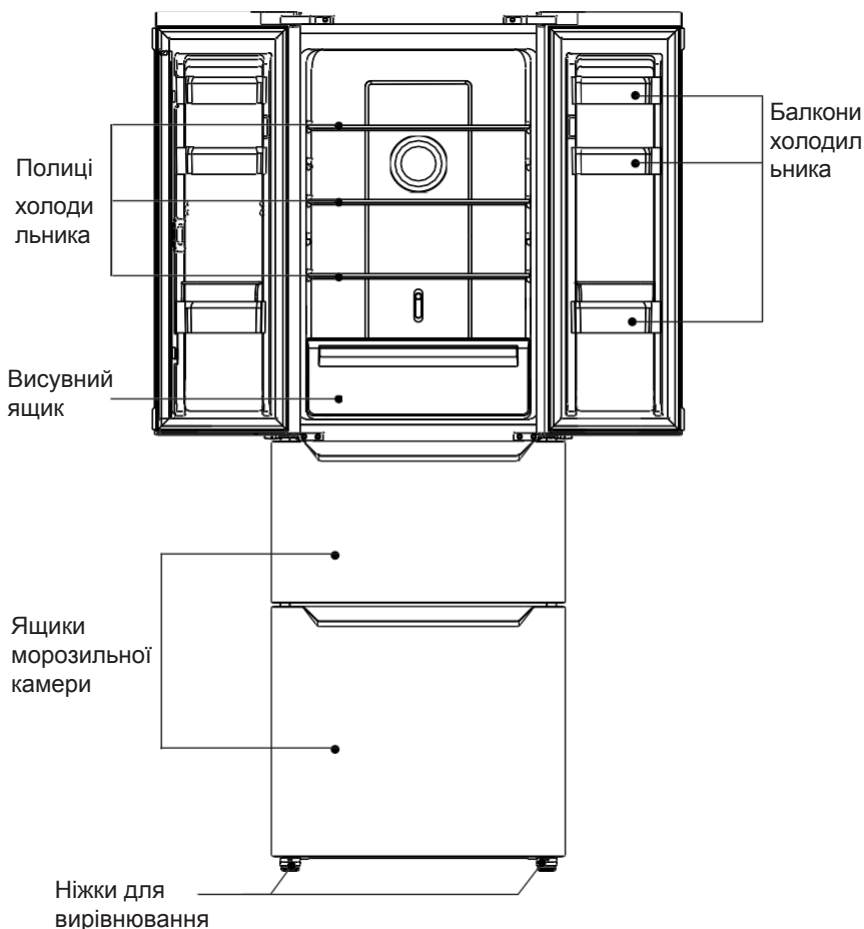


ІНФОРМАЦІЯ З БЕЗПЕКИ



Це символ, що попереджає про ризик пожежі. У трубопроводах холодоагенту та компресорі містяться легкозаймисті матеріали. Під час використання, обслуговування та утилізації слід триматися подалі від джерел вогню.

2. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСТРІЙ

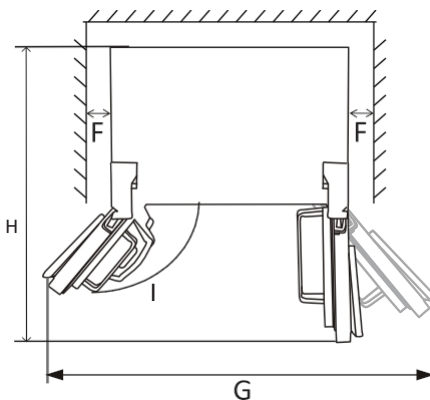
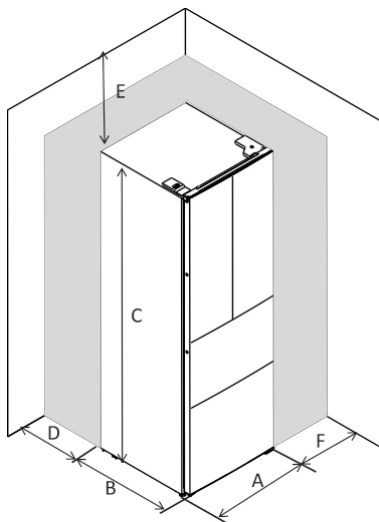


Увага: Наведена вище фотографія має ілюстративний характер. Фактичний пристрій може відрізнятися.

3. УСТАНОВКА

Необхідний простір

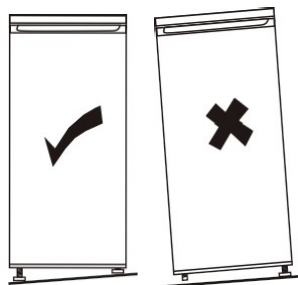
- Залиште достатньо місця для відкриття дверей.
- Залиште щонайменше 50 мм відстані з обох боків і ззаду.



A	B	C	D	E	F	G	H	I
635	685	1860	min=50	min=50	min=50	1270	1370	135

Вирівнювання пристрою

Для цього необхідно відрегулювати дві ніжки для вирівнювання з передньої частини пристрою. Якщо пристрій не вирівняно, дверцята та магнітні ущільнювачі не будуть правильно встановлені.



Налаштування

Пристрій слід встановлювати в місці, де температура навколишнього середовища відповідає кліматичному класу, зазначеному на табличці з технічними даними пристрою.

Для холодильних пристроїв з кліматичним класом:

- помірний розширений: це холодильне обладнання призначене для використання при температурі навколишнього середовища від 10°C до 32°C; (SN)
- помірний: це холодильне обладнання призначене для використання при температурі навколишнього середовища від 16°C до 32°C; (N)
- субтропічний: це холодильне обладнання призначене для використання при температурі навколишнього середовища від 16°C до 38°C; (ST)
- тропічна: це холодильне обладнання призначене для використання при температурі навколишнього середовища від 16°C до 43°C; (T)

Розташування

Пристрій слід встановлювати подалі від джерел тепла, таких як радіатори, бойлери, пряме сонячне світло тощо. Слід забезпечити вільну циркуляцію повітря навколо задньої частини корпусу. Для забезпечення найкращої продуктивності, якщо пристрій розміщений під навісною настінною шафою, мінімальна відстань між верхньою частиною сітки kabіни та настінною шафою повинна становити не менше 50 мм. Однак найкраще, якщо пристрій не буде розміщений під навісними настінними меблями. Точне вирівнювання забезпечується однією або декількома регульованими ніжками в основі шафи.

Цей холодильний пристрій не призначений для вбудовування.



Попередження!

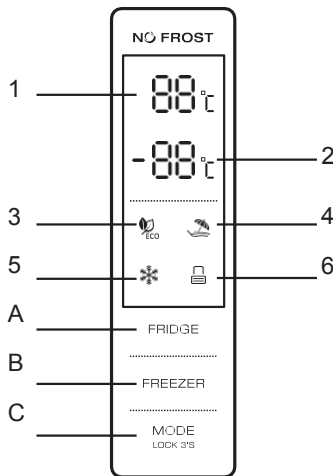
Відключення пристрою від мережі електроживлення повинно бути можливим; вилка повинна бути легко доступною після установки.

Електричне підключення

Перед підключенням переконайтеся, що напруга та частота, вказані на табличці з технічними даними, відповідають домашній електромережі. Пристрій повинен бути заземлений. Для цього вилка шнура живлення оснащена контактом. Якщо домашня розетка не заземлена, пристрій слід підключити до окремого заземлення відповідно до чинних норм, проконсультувавшись з кваліфікованим електриком.

Виробник не несе жодної відповідальності у разі недотримання вищезазначених заходів безпеки. Цей пристрій відповідає директивам ЄЕС.

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



Керування кнопками (A & B & C)

- A - Регулювання температури в камері холодильника
- B - Регулювання температури в морозильній камері
- C - Режим / блокування / розблокування

Світлодіодний дисплей

- 1. Температура холодильної камери
- 2. Температура морозильної камери
- 3. Режим ECO
- 4. Режим відпустки
- 5. Режим Super
- 6. Блокування / Розблокування

Умови роботи

а. Панель управління підсвічується на 100% протягом 3 секунд і працює відповідно до налаштувань (режим і температура) перед вимкненням живлення. Система автоматично блокується через 25 секунд після останнього натискання кнопки. Після блокування підсвічування панелі вимикається через 2 хвилини після останнього натискання кнопки.

б. На дисплеї з'являються встановлені температури холодильної камери та морозильної камери.

Дисплей

1. Панель підсвічується протягом 2 хвилин після відкриття дверцят холодильника.
2. Панель підсвічується після натискання будь-якої кнопки, а через 2 хвилини після останнього натискання панель вимикається.
3. Дисплей під час нормальної роботи:
Дисплей температури камери холодильника: Показує поточну температуру.
Дисплей температури морозильної камери: Показує поточну температуру.

КНОПКИ

Регулювання температури в камері холодильника

Ця кнопка працює як у режимі, визначеному користувачем, так і в режимі Super. Після введення контролю температури в холодильній камері ця кнопка блимає. При послідовному натисканні кнопки температура змінюється в діапазоні «2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, після чого 5-секундне мигання означає вибір температури.

Регулювання температури в камері морозильника

Ця кнопка працює як у режимі, визначеному користувачем, так і у відпускну режимі. Після входу в режим контролю температури камери морозильної камери кнопка блимає. При послідовному натисканні кнопки температура змінюється від -14 °C до -22 °C, після чого 5-секундне блимання означає, що вибір температури зроблено.

Зміна режиму

Послідовне натискання цієї кнопки призведе до зміни режиму роботи холодильника в циклі «Режим ECO - Режим відпустки - Режим супер - Режим, визначений користувачем». Миготіння протягом 5 секунд означає, що вибір температури був зроблений.

Натискання кнопки

Короткий звуковий сигнал після кожного натискання кнопки. Всі кнопки працюють тільки в режимі розблокування.

Блокування / Розблокування

Натисніть кнопку MODE і утримуйте її протягом 3 секунд, щоб заблокувати дві інші кнопки, а після звукового сигналу значок LOCK буде в положенні блокування. Щоб розблокувати, натисніть кнопку MODE і утримуйте її протягом 3 секунд, а після звукового сигналу з'явиться піктограма LOCK. У разі розблокування всі кнопки працюють.

Якщо протягом 25 секунд не буде виконано жодної операції, дисплей

буде автоматично заблоковано. Щоб розблокувати дисплей, утримуйте кнопку «MODE».

Режим ECO

Натисніть кнопку MODE, щоб вибрати режим ECO. Після 5 секунд мигання іконка ECO буде світитися яскраво, а режим ECO буде підтверджено.

У режимі ECO холодильник автоматично встановить температуру холодильної камери на 5 °C, а температуру морозильної камери на -18 °C. За винятком кнопки MODE, інші кнопки не реагуватимуть на натискання.

Натисніть кнопку MODE, щоб вийти з режиму ECO.

Режим (Відпустка)

Натисніть кнопку MODE, щоб вибрати режим відпустки. Після 5 секунд мигання іконка режиму відпустки залишиться яскравою, а режим відпустки буде підтверджено.

У режимі відпустки температура холодильника буде встановлена на 17 °C.

Кнопка «FRIDGE» не реагуватиме на натискання.

Натисніть кнопку «MODE», щоб вийти з режиму відпустки.

Режим SUPER

Натисніть кнопку MODE, щоб вибрати режим Super. Це буде підтверджено після 5 секунд мигання іконки Super.

У режимі Super кнопка «FREEZER» не реагуватиме на натискання. Щоб вийти з режиму Super,

- налаштуйте режим за допомогою кнопки MODE,
- Через 50 годин роботи в режимі Super холодильник автоматично вимкнеться і повернеться до попередніх налаштувань. Корисна порада: Якщо ви плануєте заморозити велику кількість продуктів за один раз, встановіть режим Super за 24 години до цього.



УВАГА!

У режимі SUPER холодильник буде працювати інтенсивно. Тому шум холодильника буде дещо вищим, ніж під час нормальної роботи.

Сигналізація відкритих дверцят

Якщо дверцята холодильника (верхні) залишаються відкритими протягом 90 секунд, до моменту їх закриття буде звучати періодичний сигнал тривоги.

5. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

Перед першим використанням - чищення внутрішньої частини

Перед першим використанням пристрою необхідно вимити внутрішню частину та всі внутрішні аксесуари теплою водою з додаванням нейтрального мила, щоб усунути типовий запах нового виробу, а потім ретельно висушити.



Важливо!

Не використовуйте миючі засоби або абразивні порошки, оскільки вони можуть пошкодити покриття.

ЩОДЕННЕ використання

Розміщуйте різні продукти харчування в різних камерах відповідно до наведеної нижче таблиці:

Відсіки холодильника	Тип продуктів
Двері або балкони камери холодильника	• Продукти з натуральними консервантами, такі як джеми, соки, напої, спеції. • Не зберігайте швидкопсувні продукти.
Ящик для овочів та фруктів	• Фрукти, зелень і овочі слід розміщувати окремо в контейнері для фруктів і овочів. • У холодильнику не слід зберігати банани, цибулю, картоплю та часник.
Полиця холодильника - середня	• Молочні продукти, яйця
Полиця холодильника - верхня	• Продукти, які не потребують приготування, наприклад, готові до вживання продукти, ковбасні вироби, залишки.
Ящик (ящики)/ лоток морозильної камери	• Продукти для тривалого зберігання. • Нижня шухляда для сирого м'яса, птиці, риби. • Середня шухляда для заморожених овочів, картоплі фрі. • Верхній ящик/полиця для морозива, заморожених фруктів, заморожених випічок.

Рекомендації щодо налаштувань температури

Температура навколишнього	Налаштування температури		
Літо (вище 38 °C)	NO FROST 88 °C -88 °C ECO  ХОЛОДИЛЬНИК FREEZER MODE LOCK SS	Холодильник налаштован	
		Морозильна камера налаштован	
Нормальний		Холодильник налаштован	
		Морозильна камера налаштован	
Зима (нижче 16°C)		Холодильник налаштован	
		Морозильна камера налаштован	

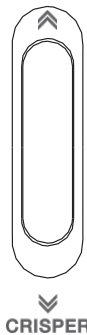
Вищезазначена інформація містить рекомендації користувачів щодо налаштування температури.

Вплив на зберігання продуктів харчування

- При рекомендованих налаштуваннях найкращий термін зберігання в холодильнику становить не більше 3 днів.
- При рекомендованих налаштуваннях оптимальний термін зберігання в морозильній камері становить не більше 1 місяця.
- Оптимальний час зберігання може скоротитися при інших налаштуваннях.

Регулювання температури зони свіжості

- Температуру зони свіжості можна налаштувати відповідно до типу продуктів, що зберігаються.
- Посуньте повзунок вгору від низу, і температура в зоні свіжості буде поступово знижуватися.
- Коли повзунок встановлений у положення «CRISPER», зона свіжості може функціонувати як зона хрусткості та підтримувати відповідну температуру та вологість для фруктів та овочів.
- Коли ручка знаходиться у верхньому положенні, вона підходить для короточасного зберігання риби або інших свіжих продуктів. Продукти залишаться свіжими, але не замороженими, що робить їх найкращим вибором для зберігання свіжих продуктів.
- Поради: Коли ручка знаходиться у верхньому положенні, рекомендується встановити температуру холодильника нижче 4 °C і час зберігання не більше 3 днів, щоб зберегти найкращу свіжість.



Заморожування свіжих продуктів

- Морозильна камера підходить для заморожування свіжих продуктів, а також для тривалого зберігання заморожених і глибоко заморожених продуктів.
- Покладіть свіжі продукти для заморожування в нижню камеру.
- Максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити протягом 24 годин, вказана на табличці з технічними характеристиками.

- Процес заморожування триває 24 години: протягом цього часу не слід додавати інші продукти, призначені для заморожування.

Зберігання заморожених продуктів

При першому запуску або після тривалого періоду невикористання, перед тим як помістити продукт у камеру, пристрій повинен пропрацювати щонайменше 2 години на вищих налаштуваннях.



Важливо!

У разі випадкового розморожування, наприклад, коли живлення було вимкнено довше ніж на 10,5 годин («Час вистоювання»), розморожену їжу слід швидко спожити або негайно приготувати, а потім знову заморозити (після приготування).

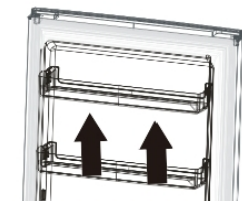
Розморожування

Глибоко заморожені або заморожені продукти перед використанням можна розморозити в морозильній камері або при кімнатній температурі, залежно від часу, доступного для цієї операції. Невеликі шматочки можна навіть готувати ще замороженими, безпосередньо з морозильної камери. У цьому випадку приготування триватиме довше.

Акcesуари

Розташування дверних полиць

Щоб можна було зберігати упаковки з продуктами харчування різних розмірів, дверні полиць можна розміщувати на різних висотах. Для регулювання слід виконати наступні дії: поступово потягніть полицьку в напрямку, вказаному стрілками, доки вона не звільниться, а потім змініть її положення відповідно до вимог.



Корисні поради та поради

Поради щодо заморожування

Ось кілька важливих порад, які допоможуть повною мірою використовувати процес заморожування:

- максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити протягом 24 годин, вказана на табличці з технічними характеристиками;
- процес заморожування триває 24 години. Протягом цього часу не слід додавати продукти, призначені для заморожування;
- заморожуйте тільки продукти найвищої якості, свіжі та ретельно очищені;
- готувати їжу невеликими порціями, щоб можна було швидко і повністю заморозити її, а потім розморозити тільки необхідну кількість;
- загортати продукти в алюмінієву фольгу або поліетилен і переконаватися, що упаковка герметична;
- не допускати контакту свіжих, незаморожених продуктів з уже замороженими, уникаючи таким чином підвищення температури останніх;
- нежирні продукти зберігаються краще і довше, ніж жирні; сіль скорочує термін зберігання продуктів;
- морозиво, яке вживається безпосередньо після виймання з морозильної камери, може спричинити обмороження;
- рекомендується вказувати дату заморожування на кожній упаковці, щоб можна було контролювати час зберігання.

Поради щодо зберігання заморожених продуктів

Для досягнення найкращої ефективності пристрою необхідно:

- переконаватися, що заморожені продукти були належним чином зберігалися роздрібним продавцем;
- переконаватися, що заморожені продукти були перенесені з продуктового магазину до морозильної камери в найкоротший термін;
- не відкривайте дверцята часто і не залишайте їх відкритими довше, ніж це абсолютно необхідно.
- Після розморожування продукти швидко псуються і їх не можна заморожувати знову.
- Не перевищуйте термін зберігання, вказаний виробником продукту.

Рекомендації щодо охолодження свіжих продуктів

Для досягнення найкращої ефективності:

- Не зберігайте в холодильнику теплі продукти або рідини, що випаровуються.
- Накривайте або загортайте продукти, особливо якщо вони мають інтенсивний запах.
- Овочі (всі види): загорніть у поліетиленові пакети і розмістіть

на скляних полицях над ящиком для овочів.

- З міркувань безпеки зберігайте таким чином тільки один або максимум два дні.
- Варена їжа, холодні страви тощо: повинні бути накриті і можуть бути розміщені на будь-якій полиці.
- Фрукти та овочі: їх слід ретельно вимити та розмістити в спеціальних ящиках.
- Масло і сир: їх слід зберігати в спеціальних герметичних контейнерах або загорнути в алюмінієву фольгу чи поліетиленові пакети, щоб виключити якомога більше повітря.
- Пляшки з молоком: повинні мати кришку і зберігатися на балконах біля дверей.
- Банани, картопля, цибуля та часник, якщо вони не упаковані, не можуть зберігатися в холодильнику.

Чищення

З гігієнічних міркувань внутрішню частину приладу, включаючи внутрішні аксесуари, слід регулярно чистити.

Увага!

Під час чищення пристрій не повинен бути підключений до джерела живлення. Небезпека ураження електричним струмом! Перед початком чищення вимкніть пристрій і витягніть вилку з розетки, вимкніть автоматичний вимикач або запобіжник. Ніколи не чистіть пристрій за допомогою пароочисника. Волога може накопичуватися в електричних елементах, небезпека ураження електричним струмом! Гарячі пари можуть призвести до пошкодження пластикових деталей. Перед повторним запуском прилад повинен бути сухим.

Важливо!

Ефірні олії та органічні розчинники можуть пошкодити пластикові деталі, наприклад, сік лимона або сік апельсинової шкірки, масляна кислота, миючі засоби, що містять оцтову кислоту.

- Не допускайте контакту таких речовин з деталями пристрою.
- Не використовуйте абразивні миючі засоби
- Вийміть продукти з морозильної камери. Зберігайте їх у прохолодному місці,

добре накрийте.

- Вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки, вимкніть або вимкніть запобіжник.
- Очистіть прилад та внутрішні аксесуари ганчіркою та теплою водою. Після очищення протріть чистою водою та витріть насухо.
- Коли все висохне, необхідно знову запустити пристрій.

Опис розморожування (No Frost)

Це холодильник-морозильник без інею, який розморожується автоматично.

6. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Увага!

Перед початком усунення несправностей необхідно відключити живлення. Тільки кваліфікований електрик або компетентна особа може виконувати дії, пов'язані з усуненням несправностей, які не описані в цій інструкції.

Важливо!

Під час нормального використання чутні певні звуки (компресор, циркуляція холодоагенту).

Проблема	Можлива причина	Рішення
Пристрій не працює	Штепсельна вилка не підключена або ослаблена	Вставте вилку в розетку
	Загорівся або пошкодився запобіжник	Перевірте запобіжник, за необхідності замініть його
	Розетка пошкоджена	Несправності в електричній мережі повинні бути усунути електриком
Прилад замерзає або охолоджується занадто сильно	Встановлено занадто низьку температуру або пристрій працює на найнижчій швидкості.	Переведіть регулятор температури на більш тепле положення.

Продукти не достатньо заморожена	Температура встановлена неправильно.	Ознайомтеся з розділом «Рекомендації щодо налаштування температури»
	Дверцята були відкриті протягом тривалого часу.	Відкривайте дверцята тільки на необхідний час
	Протягом останніх 24 годин у прилад було поміщено велику кількість теплої їжі	Встановіть нижчу температуру
	Прилад знаходиться поблизу джерела тепла	Більше інформації на цю тему можна знайти у розділі, присвяченому місця встановлення
Сильний іній на ущільнювачі дверей.	Ущільнювач дверцят не герметичний	Обережно прогрійте негерметичні частини ущільнювача дверей феном (на холодному режимі). Одночасно вручну сформуєте прогрітий ущільнювач дверей так, щоб він правильно прилягав.
Нетипові звуки	Пристрій не вирівняний.	Відрегулюйте ніжки.
	Прилад торкається стіни або інших предметів.	Злегка перемістіть прилад.
	Елемент, наприклад труба, ззаду пристрою торкається іншої частини пристрою або стіни.	Якщо необхідно, обережно відігніть елемент.
Вода на підлозі	Канал відведення конденсату заблокований.	Див. розділ «Чищення та обслуговування».

Якщо несправність повториться, зверніться до сервісного центру.

7. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ

Цей прилад розроблений і виготовлений з високоякісних матеріалів та компонентів, які підлягають повторному використанню.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на виробі (рис. А), означає, що продукт підлягає селективному збиранню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на виробі розміщений символ перекресленого контейнера для відходів (рис. Б), це означає, що продукт містить батареї, які підлягають селективному збиранню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електричне та електронне обладнання, а також батареї (якщо вони є) після закінчення терміну експлуатації не можуть бути викинуті разом з іншими побутовими відходами. Використане обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей через потенційне вміст небезпечних речовин, сумішей та компонентів.

Користувач зобов'язаний здати використане обладнання та батареї (якщо такі є) до пунктів збору використаного електричного та електронного обладнання та батарей (якщо такі є). Організації, що здійснюють збір таких відходів, у тому числі збирачі використаного обладнання, оператори переробних підприємств, дистриб'ютори (магазини), оператори пунктів селективного збору комунальних відходів (комунальні підприємства) та інші законодавчо визначені організації створюють відповідну систему, що дозволяє здавати таке обладнання.

Правильна утилізація використаного обладнання та батарей (якщо такі є) сприяє уникненню шкідливих для здоров'я та навколишнього середовища наслідків, що виникають у результаті можливої присутності в обладнанні та батареях небезпечних компонентів, а також неправильного зберігання та переробки такого обладнання та батарей. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку, використаного обладнання, на цьому етапі формуються ставлення, які впливають на збереження спільного блага, яким є чисте природне середовище. Домогосподарства також є одними з найбільших користувачів дрібного обладнання, і раціональне управління ним на цьому етапі впливає на відновлення вторинних сировинних ресурсів.

У разі неналежного утилізації цього продукту можуть бути накладені штрафи відповідно до національного законодавства. Якщо пристрій має замок, його слід демонтувати для безпеки всіх осіб, які можуть мати пізніше контакт з пристроєм. Деякі холодильники та морозильні камери містять ізоляційний матеріал та холодоагент із CFC. Тому слід бути обережним, щоб не забруднити навколишнє середовище під час утилізації старого холодильника.



Рys. А



Рys. Б

[illegible]

KERNAU

kontakt@gtpoland.eu

Serwis Kernau

PL: +48 22 243 70 00

Pn 8:00 - 17:00

Wt-Pt 8:00 - 16:00

serwis@kernau.com